

A BEVÁNDORLÓ

MEGJELEN MINDEN KEDDEN ÉS PÉNTEKEN.

Szerkeszti: SINGER MIHÁLY.

EGYES SZÁM ÁRA 3 CENT.

VI. évfolyam. 80. szám.

NEW YORK, N. Y., PASSAIC, N. J., PITTSBURG, Pa., CHICAGO, Ill., KEDD, 1909. OKTÓBER 5-én.

VI. Year. No. 80.

FALAKON KIVÜL

A MAGYAR POLITIKAI ÉLET AMERIKAI TÜKRE.

A kábelen a magyar politikai válságról meglepő, elámító fordulat híre érkezik. Hogy el ne vesszünk a fonalat a tiszta látás és az okok felismeréséhez: lefénnyépetem előbb a közelmúlt eseményeit. Főnál kell a kezünkbe, hogy a csapdákkal telt végtelen bécsi labirintus uttekervényein el ne tévedjünk, falhoz ne álljunk és bárhova vezet is a végső kiút, megértessük azt a galád munkát, mely ott a magyar ellen irányul.

Legelőbb is egy tiszta, világos kritikát tölök ide, mely egyenes nyíltságában aranyat és igazságot ér. Földes Béla képviselőnek volt bátorsága rámutatni arra, hogy a magyar államférfiak folytonos ingadozása az önálló bank — kartell-bank — készíztetés — katonai követelmények — választói jog — átmeneti megoldás — végleges megoldás között otthon sem, a király előtt sem szűltet jó benyomást. Elvégre akik napról-napra adták fel egyik követelésüket, hogy a másikhoz kapjanak, azoknak a végső követelményük szívszágában is méltán lehet kétkedni. Ez óriási féltékeny biztositott az osztrákoknak! Végül tiltakozott az ellen, hogy a készíztetés, amelyre Ausztriának is szükség van, amely az egészséges közgazdasági élet követelménye, mint valami engedélyt állítsák be a válságba.

Az Andrássy Gyula gróf lapja, mintegy a koalíció hatvanhetesi nevében: az erők egységesítését, a széthúzás megszüntetését, egyesült jöakaratot — szóval két hirdetés és békejobbot nyújt — kínál „a nemzeti lét biztosítására” — Ausztria általános, vad rohamával szemben. — Mindez egy névtelen vezérelkét keretében, mintegy puhatolósul történi. — Hiszen a híres egyesülés ilyen próbától már régen megdőrtöndhetett volna, ilyeneket még a nekidult Justhék is maszlagoltak eleget. Nem vezetett eredményre. Nem is vezethet soha, hiszen férfiatlan, ostoba szószátyárkodás ez. Hol vannak azok a nagy történelmi idők, a Széchenyi és Kossuth — két halál ellenfél, — akik kezet fogtak, „nyitán, férfiasan, a vesztély pillanatában”? Álljon ki maga Andrássy, állásból nyíltan tegye az ilyesmit — ha becsületet a ezéja és tényleg a nemzet javát akarja vele, akkor nincs is lehetősége az ettől való vonakodásnak. Nem lehetett eddig Andrássy önzetlenségét kétségbevonni, bűnök tartottuk a 67-es, 48-as megkülönböztetést; de ha a vesztély óráiban is így folynak a dolgok tovább, akkor a színelés vádjá feltámad és az alakoskodás vádjá meg fogja bélyegezni a 67-et!

Ugyanez az Andrássy-lap. a Kossuth „átmeneti” programját (hogy milyen üdös lenne ez, majd rámutatnak!) ismét csak suba alatt soványanak, rossznak minősíti. Ismétlem: nem nyíltan teszi ezt. De miért? Hát az ország első gvalléja ugy véli, hogyha már éppen nem ért egyet Kossuth Ferenczel, türethető, tisztességes eljárás léssen az, hogy sugnyogjon vele, a jóhiszeművel — odakint pedig suba alatt hátba támadja?

Figyelemre méltók az ilyen jelenségek: Itt-ott felbukkannak a lapokban olyan hírek, melyek beszámolnak arról, hogy a trónörökös lemond, ha a magyarok katonai engedményt követelnek; Kossuth pedig olyan ingadozó magatartást tanusít, hogy az egyöntetű eljárás lehetetlen. Kossuth sem vérmérsékleténél, sem gondolkodásánál fogva nem negyvennyolcas, a pártját nem képes összetartani. Ime! a két ellentét szédítő ravaszsgal szembeállítva! Meg kell ezt érteni! Ezeket a jelenségeket le kell szögezni! Vala-

kinek, vagy valakiknek ezzel az a spekulációjuk, hogy a függetlenségi párt egy Kossuthnál erősebb, de nem 48-asabb vezért cseréljen!

És most jön a Kossuth átmeneti terve! Kossuth csak a választói jogot akarja törvénybe iktatni, függetlenségi minisztériummal. Erre sokan (Andrássy is!) odahaza is azt mondják, hogy rossz! Miért? Megfelel rá egy tösgyökeres osztrák vallomás, amely kibukkant, de nagyon, nagyon eldugták — ez hát szörül-szörőre így szól:

„Nem nagy a hajlandóság a függetlenségi kormányt az ideiglenes misszióval megbízni, annál kevésbé, mert attól tartanak, hogy ez a párt a megbízást, tudniillik a választói jog megreformálását ARRA HASZNÁLNA FEL, HOGY MAGÁT AZ ORSZÁGBAN MEGERŐSÍTSE.”

Na hát! Lám, ezt Bécsben is tudják, hogyne tudnák odahaza is, akiket illet. Kossuth pedig hallgat — ő nem szokott beszélni.

A Dunagőzhajózási Társulat, emez osztrák vállalat ideiglenes igazgatójával egy magyar embert választottak meg. Ez ellen az osztrák kormány tiltakozik. Miért? Az osztrákok óriási előkészületeket tesznek Magyarország gazdasági letörésére. Fegyverük a nyakra-főre államosított vasutak szállítási ármegállapítása lesz. Ezzel fogják a zsenge magyar ipart megcsúsztatni és a magyar gazdákat zsirjukba fullasztani. A Dunagőzhajózás ebben a gyilkosságban szintén egy kötelet fog hurkolni. Természetes tehát, hogy az osztrák kormány idegenkedik mindezt egy magyar ember belevonalásával megselekedni.

A „Neue Freie Presse” hatalmas bécsi lap. Ez az öreg ágyu hírtelen a béke húrjára esapott. A magyarok nem ismerik Bécest, — mondja ő. Nem Béccsel állnak szemközt, hanem a magyar királyl! (Na, lám, ezt ez az osztrák család mondja!) Bécs békét akar! Bécs Magyarország fejlődésének nem lehet ellensége. Mindez annál inkább áll, mert Bécs maga is ellenszögül az örült katonai milliárdos követelésnek! Bécs nem akarja érinteni Magyarországot, mert tudja, mit tesz az, hozzányulni a magyar tövisbokorhoz! Így ír a „Neue Freie Presse”.

Azután a N. Fr. Pr. egy nagyon eszibanja kérdést vet fel. Mire jó azt a készíztetés most bolygatni, hiszen az érem-szerződés jövőre jár le, az azt ugy is meg kell újítani és akkor készen van a készíztetés! — Erre a kis aknára nagyon jó lesz vigyázni, mert azzal az érem-szerződéssel sutyomban ugy agyon lehet ütni ujjabb tíz évre az önálló bankot, mint a pinyt, mivel ezt a szerződést a közös bankkal kell megkötni és az érem-egyezmény, meg a közös bank szétbonthatatlanul összefüggnek.

Mond azonban őszinteségi és békerohamában a N. Fr. Pr. sulyos és megdöbben-tő, leplezetlen igazságot is. Azt mondja ugyanis a többek között, hogy „az illetékes személyek közül egyik sem mutatta, hogy világos érzelme van az elérhető iránt”. Mióta halomszámra irkálják a papírosat a válságban pro és kontra, ugy rémlik, hogy a döntő igazságra egyszer sem ütöttek ugy rá, mint a N. Fr. Pr. ezzel a mélyértelmű kijelentéssel tette.

Egy másik osztrák verzió szerint: „a korona megbízható kezeséget követel arra, hogy a választói reformot ne rántsák bele a mostani válságba”. Melyik tehát a legfontosabb mindenek között? Melyik- re vesse a törhetetlen, egységes nemzeti

kitartás magát? Arra, amelyet a korona legjobban óv, félt és eltakar! — Tehát mégis Kossuthnak van igaza!

Tetőpontján áll az osztrák-magyar monarchia válsága — egyszerre megérkezik Bécsbe a német birodalom kancellárja: Bethmann lovag. Ott van a magyar miniszterelnök is és látogatják egymást, összejönnek ebédeken osztrák-magyar és német államférfiak; csak a vak nem látja, hogy: tanácskoznak. Nem különös ez? Hiszen minden osztrák-magyar belválságnál ugyanigy történi! A német birodalmi kancellárnak beleszólása van a magyar és osztrák ügyekbe! A magyarság és a szlávság egyszerűen bonczasztalára van terítve az egyesült germán szövetségnek! Ez több mint két állam szövetsége!

Különös volt az is, hogy az osztrák és a 67-es lapok esküvel hirdették, miszerint Kossuth hozzájárult a Wekerle—Andrássy-tervezethez és egyszerre csak lecsapott a mennykő: Kossuth kijelentette, hogy nem igaz!

Kossuth lapja egy szép napon ezt írta: „Azt a háborút, ami köztünk és Ausztria között kitoróban van, nem sablonos, buta fegyverekkel szokták ma már megvívni, hanem egységes nemzeti akarattal. Ennek az egységes nemzeti akarattal van olyan fegyvere is, ami egy esztendő alatt a gögös, elbizakodott Ausztriát — a porig tudja alázni! Ha provokálják a nemzetet — ezzel a fegyverével is fog élni!” Kossuth ezzel az osztrák árúk bojkottjára ezeltett.

Végre jött egy szereplési viszketegben szenvedő fiatal képviselő, mögötte a „bevételek” kisdéd gárdája és ilyeket ordított: „Csak a szellemiség látja a helyzetet vizsgálatnak! — A férfiak diadalmas győnyörűséggel néznek a jövő felé. Győzünk! Győzünk!” — Tetszetős, szép szavak és az agyoncsalt nemzet talán még egyszer utóljára elhiszi nekik, — akkor pedig ezeket a gaz nemzetesalókat, ezeket a politikai szélhámosokat meg kell nyuzni!

Még egy párt! Még egy új politikai párt! A kereskedők is külön politikát fognak ezután Magyarországon csinálni. Legutoljára maradjon egy mesteri francia pofon. Az elmés francziák ezt simogatva esattantották el, mikor a nagy-hatalmi hóbortnak szolgáló milliárdos katonai követelésről ezt írták: „Ha tehát Ausztria-Magyarország 840 milliót terhet vállal a magyar, hogy nagyságát megőrizze, AMELYRŐL EUROPA TEGNAP SEM MIT SEM TUDOTT MÉG és amely előtt ma még a legskeptikusabbak is meghajolnak, ugy igen jó vásárt csinál.

Czél tudatosan mintegy összefüggéstelenül füztem össze ezeket a jelenségeket és tényeket, mert az összetartozandóság csak ezután fog következni! Meg kell csak tartani alapul ezeket és bebizonyosodik, hogy minden egyes elkövetkező politikai esemény erre fog visszazármazni!

Arbócz.

Magyar demokraták.

Cukor Mór és Sussman S. Vilmos urak egy állandó magyar demokrata klub szervezését vették tervbe New Yorkban.

Az alakuló gyűlést ma, kedden este 8 órakor tartják meg a Yorkville Casino termében — 210 East, 86-i kútca, a második és harmadik Avenuek között.

Minden magyar származású amerikai állampolgár, aki a demokratikus eszmékkel rokonszenvez, a gyűlésen való megjelenésre ezennel fekéretik.

OKTÓBER HATODIKA

EZERNYOLCZSÁZNEGYVENKILENCZ — EZERKILENCZSÁZKILENCZ.

Holnap!... Akkor!...

Egy üstökös lefutott az égről. A bujdosók nagy országot, arra a Marmora zokogó hajbaj felé, ismerős lépésektől porzott. Rodostóban megrecscent egy üres sir. — A hontalan Kossuth Lajos futott arra.

A szöke Maros este is, hasadáskor is, iszonyatban borzongott. Az aradi vársánc nyárfái valami nagy gyászról susogtak. Azon az ismerős helyen, azokon a szentséges rögökön, hurkos fákban, félistenek lélektelen porvázait inogtatta a sikongó ősi szél. Ősi borongásban, porig sujtott gyász, gyalázat és kétségbeesés ült meg egy egész országot, egy fájdalomban dermedt rab nemzetet. — Amit ész, lélek soha meg nem értettek, soha fel nem vettek: megtörtént. Tizenhárom hős, titáni embererény, tündöklő esatacsillag, földön magasztosult félisten: a boszu vérszapjában rogyott! Megtörtént az áldozat, a szent, a nagy, az isteni, az örök. A bilincs, a durva erő megtört egy égető sűrű gerinchez, ráfeküdt, mellére lépett, betakarta, de az akasztófák mellől lelkeket hasogatva ugyanakkor feltört, millió fagyott kebelbe siftergő tüzet szórva, felszabadult a bakó hurkaiból az élet! a magyar Szabadság! az áldozat diadalmas megfogása! Ah, az ő lelkeik, ezek az isteni leheletek! Felkapta illatukat az ősi szellő iramodó gyászszekere és onnan a bakó szorításából elszálltak ők, az isteni igézések, kunyhóba, palotába, daróc alá, selyem alá és faldokló gyászcsókban újra összeforttak apáinkkal, anyáinkkal és szívünk ébredésében, édes anyatejünkben: velünk! És most is itt élnek, bent, vadul dobogó szíveinkben, megdöbent emlékezőszíveinkben, háborgó, éledő, imádkozó hazaszerelmünkben... ebben a reszkető tollban.

Magyar! Amerikai — hazátlan — magyar! Holnap október hatodika van! Egy nap, melyben a gaz zsarnok bitófa alá rugott és amelyen egy világ, miriád emberszív együttdobbant fájdalommal és felemelt bámulatának, hódolatának tündöklésében! Azok a szemek, amelyek elragadtatással csingtek apáink híres, di-eső kardjainak folséges bajvívásában, mikor a kard ösztörve hullott oda azok alá a bitók alá: elragadtatásuk és részvétük harmatvirágjaival koszorúzták azt. Ennek a napnak emléke a világtörténelem lapjaira veszék, ez nem csupán a tied már többé, és ez a nap egy hatalmas, nagy, de nehéz kötelességet ró rád.

Magyar! — Amerikai magyar! Hazát cserélhetsz, hisz kiüldöz, de szívet soha! — mert visszahuz. Szívet soha, mert anyád zsvie forrt össze abban a retentő gyászszásban az ő diadalmasan szálló lelkeikkel! És az anyatejjel, a pusztá élettel, örök, szent esküvel vagy eljegyezve vér, lélek és világ szerint egy nagy kötelességnek. Meg kell tartanod a 13 áldozat fogadalmát, meg kell tartanod a hazát!

Ez a nap eszelekre int, tehát nem lehet télen sirat! Ez a nap retentő áldozat napja, tehát tettet, nem szavakat parancsol!

Odahaza most is fojtogat a kötél és nekik ott nem lesz senki, semmi támaszuk. Meg vagyon írva: Ninesenek barátid — rokonaid! De mutasd te, amerikai magyar, mutasd meg te, hogy megújodtál e nagyságos, szabad ország érintésétől! Mutasd meg te, hogy állod szülőid hasadt szíveinek gyászfrigyét és beváltod a világnak tisztességes kötelemét!

Dultál-fultál, eddig itt is a testvérgyarkodásban, százfélé huztál és méltatlan voltál. De most e szent napon mutasd meg, hogy él benned az az eljegyzett vér és tégy nagyot, hozzád méltót, mint azok tizenhárom!

Testvéreim! Magyarok, tömörüljünk! Feledjünk mindent egymásnak, hisz édes testvérek vagyunk. Ezer kis egyesületből csináljunk egy nagyot, hatalmasat, haza is, itt is segítőt. Október 6-án, a 13 vértanu szent ünnepén, az ő emlékeztetükre, lelkünkben és akaratunkban szülessen meg újból, amit viharos időkben már megszüntünk: AZ AMERIKAI MAGYAR SZÖVETSÉG. Fejlesszük nagygyárá a nagyobbá válunk mi magunk az Amerikai Magyar Szövetség jelében.

Kossuth kudarca.

Kossuth Ferenc szombaton Bécsben volt. Azért ment oda, hogy a válságból való kibontakozásra megtegye az utolsó kísérletet.

Becsületes törekvését agyontaposta a Habsburg-szellem. Az osztrák császár ugyanis, mielőtt Kossuth Ferencet fogadta volna, hosszabban értekezett a trónörökösrel. S EZ ERTEKEZÉS NYOMÁN KERÉKEN VISSZAUTASITOTTA KOSSUTH FERENCNEK MINDEN ELŐTERJESZTÉSÉT.

Ez eredményt MI előre láttuk, meg is írtuk. Tudtuk, hogy Ferenc József nem akarja a békét. Azt azonban nem tudtuk, hogy Ferenc Ferdinánd még trónralépte ELŐTT hadat üzen a magyar nemzetnek. Most már ezt is tudjuk.

Kemény napokra fog a magyar nemzet virradni. Keményebekre mint valaha. Vajjon október hatodika eszébe juttatja-e a magyar nemzetnek és vezetőfőfiai-nak, hogy a hazáért nemcsak meghalni kell tudni, hanem czél tudatosan élni?

Fekete kéz.

A new brunswicki megyei törvényszék — mint ezt Fabók Vincze ottani levelében írja, — e hó elsején nyolcezer, nehézk munkával szigorított börtönre ítélte Üveges Péter ungmegyeri Nagy-Kapus tájékára való honfitársunkat.

Az eset a következő: A new brunswicki Johnson & Johnson gyár John A. Menly neví superintendense „fekete kéz” alá írással levelet kapott, amelyben azzal fenyegetik, hogy a gyárat meg a magán-házát is a levegőbe röpitik, ha a Keasbey-i temetőben megjelölt helyre le nem tesz huszezer dollárt. Menly a levélre nem válaszolt. Jött egy másik levél, a melyben már negyven ezer dollárt kértek. Menly erre egy papírdarabokkal megtöltött dobozt helyezett el a temetőben a megírta, hogy a pénz most nem bírja elteremteni, de legközelebb meglesz. Ezt a dobozt Üveges elvitte onnan.

Szeptember nyolcezeredikén egy újabb levél ment, melyben a levélíró már ötven ezer dollárt kért. Silloecs postamester, akit beavattak, megleste a levélküldőt, a ki levelében azt is megírta, hogy Magyarországból hatvan anarkhista jött ki, s ha öt elfogják, a megmaradt 59 fogja a tervet végrehajtani.

A postamester leírása alapján Coleman rendőr a Keasbey-i téglagyárban elfogta Üvegest, aki eleinte tagadott, később azonban azt mondta, hogy egy ismeretlen ember adott neki két dollárt a levelek feladásáért. A keresztkérdések tüzeiben vég-re bevallotta, hogy ő a tettes.

NÉMETH JANOS



V. CSÁSZÁRI ÉS KIRALYI KONZULI ÜGYVIVŐ, A LEGESZIBB ÉS LEGMEGBIZHATÓBB PÉNKELDŐ ÉS HAJÓJEGY-ELARUSÍTÓ BANKAR AMERIKÁBAN, A HONFITÁRSÁK MINDEN NEVEN NEVEZENDŐ ÜGYEIBEN LELKIISMERETESN JAR EL ÉS EZZET MINDENKI TELJES BIZALOMMAL CSAK HOZZA FORDULJON. ARJEGYELKEZÉST, BORITÁKOKZÉST, ÉRT, VALAMINT MINDEN FELVILÁGOS ÍTÁSBERT IERJON E CZIMEN:

JOHN NEMETH, BANKER, 457 Washington St., New York, N. Y.

MAGYAROK AMERIKÁBAN.

A WOODBRIDGEI KONVENCIÓ. A betegsegélyző egyesület bridgeporti szövetkezetének konvenciója, mely múlt vasárnap Woodbridgen fényesen sikerült estélyivel kezdődött, véget ért. A konvenció lefolyásáról, eredményeiről s az elért eredmények feletti következtetésekről a jövő számban beszélünk. Itt adjuk Ligeti Imre kiküldött tudósítónk tudósításának folytatását.

Harmadik nap. — Bakos Sándor elnök az ülést megnyitja, melynek megtörténte után Major János segédtitkár felolvassa az előbbi ülés jegyzőkönyvét, melyet tudomásul vesznek. Üdvözlő-iratok érkeztek: **H. Rippen-től, Perth Amboy,** a detroiti magyarságtól. Következik a bíráló-bizottság jelentése. Mielőtt erre a sor rákerülne, **Paulsch József** Elizabethportról indítványozza, hogy az ügymenet gyorsítása végett minden indítványhoz legfeljebb három delegátus szözhasson. Az indítványt mellőzik.

Kalassay Sándor bizottsági előadó terjeszti elő a bíráló-bizottság jelentését. Egy, az ó-hazában tartózkodó tag hazai orvosok bizonyítványára alapján betegsegélyt kér. A bizottság a kérelem teljesítését javasolja, de indítványozza, hogy a jövőre nézve a főgyűlés mondja ki, hogy azon tagok, kik az ó-hazába visszautaznak, betegsegélyre igényt nem tarthatnak, miután az ilyen tagok állapota kevéssé ellenőrizhető. A főgyűlés a segélyt a jelen esetre nézve megszavazza, a jövőre vonatkozó intézkedést pedig az alapszabálymódosítás keretében fogják elintézni.

Több tag segély iránti kérésére vonatkozólag precedensül kimondják, hogy az egyes osztályokhoz tartozó tagok segély iránti kérésüket kellőleg felszerelve, az illető osztályhoz tartoznak beadni, s azok esküszö az osztályok után intézhetők el.

Több kevésbé fontos elvi jelentőséggel bíró bevándorlási kérés elintézése után más, az ó-hazába visszautazott tagok betegsegély iránti kéréseinek tárgyalásánál ismét szóba került az ezekkel szemben követendő eljárás kérdése. Több delegátus alaposan megindokolt aggodalmát fejezte ki azon, hogy a távoli Magyarországon tartózkodó tagoknak való segélynyújtás széleskörű visszaélésekre, a szövetkezet megkárosítására nyújthat alkalmat. Indítványozták, hogy a szövetkezet kívánja meg a kérésekhez mellékelni orvosi bizonyítványokat a közigazgatási hatóság, s a konzulátus által való hitelesítést.

Dr. Baracs Henrik rámutat arra, hogy az ilyen hitelesítéseknek kevés gyakorlati értékük van. A hitelesítő hatóságok csak az aláírások valódiságát igazolják, de nem bizonyítják, hogy az okmányokban foglalt tények a valóságnak megfelelnek-e?

Fentartják az előbbi határozatot, mely szerint a baj orvoslásáról az alapszabálymódosítás keretében fognak gondoskodni.

Dél felé megjelent a gyűlésteremben **Hoffman**, a new-yorki osztrák-magyar konzulátus attaséja, aki, mint ezt már előző számunkban jelentettük, engedelmelt kért arra, hogy a tanácskozást figyelemmel kísérje, s hogy a delegátusokhoz az ebéd folyamán alatt beszédet intézhessen. A gyűlés a kérelmet, szívesen teljesíti.

Hervath József indítványozza, hogy a nagygyűlés táviratilag fejezze ki részvételt a Magyar Tudományos Akadémiának **Thaly Kálmán** halála alkalmából. Az indítványt egyhangulag elfogadják. A távirat szövegét már közöltük.

A délutáni ülésnek megnyitása után közvetlenül a nyomdász-unió nevében **Farkas Elemér** szólat fel, kérve a konvenciót, hogy tegnap e tárgyban hozott határozatukat akképp változtassák meg, hogy nyomtatványaikat csakis unió-cégeknek rendeljék meg. A kérés támogatására az angol unió is kiküldötte megbízottját **George Stein** személyében, aki angol nyelven tartott hosszabb beszédben igyekezett a delegátusokat határozatuk megváltoztatására bírni.

Bakos elnök nézete szerint az egyszerű kimondott döntést nem lehet megváltoztatni, de a konvenció és tisztviselőség fontolóra veszi a kérést, és szigorúan megtesz minden lehetőt az unió érdekében, amennyiben pályázatoknál a szövetkezet érdekeinek szemmel tartásával lehetőleg unió-nyomdászok ajánlatait fogják előnyben részesíteni.

Több kevésbé fontos személyi ügy, és segély iránti kérés elintézése után egy érdekesebb eset került napirendre. Egy tag elhalt, s örökösül nem a törvényes felelő, hanem egy más nőt nevezett meg, akivel

vadházasságban élt. Jogi szempontból az a nézet merült fel, hogy a törvényes feleségnek — aki házasságtörést is követett el, — s aki különváltan élt, a haláleseti biztosítási díj nem jár, azonban kétes, hogy ez a nézet teljesen megfeleljen az illető állam törvényeinek. De az sem bizonyos, hogy kifizethető-e az annak a nőnek, akivel a tag vadházasságban élt, bár ezt nevezte ki annak rendje és módja szerint örökösül.

Dr. Baracs Henrik indítványozza, hogy a biztosítási díjat egyik asszonynak se fizessék ki, hanem tegyék az összeget bírói letétbe, s az igénylők onnan pereljék ki a biztosítási díjat, aszerint, amint azt a bíróság megítéli. **Rencsisovszky János** pártolja az indítványt. **Hamborszky Pál** new brunswicki lelkész az alapszabályokra hivatkozik, s kéri a konvenciót, hogy aszerint járjon el. **Kalassay Sándor** szintén azt javasolja, hogy a biztosítási díj egyik asszonynak se fizetessék ki, hanem az a bíróság döntéséig mint külön bankbetét kezeltessek. A főgyűlés ez utóbbi indítványt nagy többséggel elfogadja. **Verpecz István** segélykérvények elintézése után a napi munkaidő végeére érve, elnök az ülés folytatását másnap reggelre tüzte ki. Vasóra előtt a delegátusok a **Grósz Ferencz** perth amboy-i plébános által a helybeli katolikus templomban megtartott istentiszteletra mentek.

Negyedik nap. — **Bakos Sándor** elnök reggel 9 órakor az ülést megnyitja, s kifejezi abbéli reményét, hogy az ügyrend tárgyalása ezután gyorsabb tempóban fog lefolyni.

Felolvassák a delegátusok névsorát, majd a jegyzőkönyvet.

Üdvözlő-sürgönyök érkeztek:

Papp Ferencz-től,

Eleonóra és környéke magyarsága nevében **Szabó András-tól,**

Duka gyógyszerész-től, Rakacszy Mihály-tól Bridgeportból.

Több segély iránti kérés elintézése után **Kalassay Sándor** előadó jelenti, hogy a new haveni tagosztály a női tagok megvizsgálására és ellenőrzésére női tagokat alkalmaz. Tudomásul vétetik.

Panasz merült fel egy tag ellen, hogy egy másik tag özvegyére hosszabb kiutalt biztosítási díjat magánál részére ideig jogtalanul visszatartotta, s az özvegy csak hosszabb utánjárás és nagy költségekkel tudott pénzehez jutni. A főgyűlés az illető tagot megrovásra, s az okozott költségek megtérítésére ítélte.

A vitában résztvettek **Róna Dezső, Dezső János, Kaszonyi, Kaveczky, Hamborszky Pál.**

Bodnár István Eleanorból indítványozza, hogy azon tagok, akik három hónapnál nem több tagsági díjjal hátralékban vannak, haláleseti igényüket el ne vesztik. A gyűlés az indítványt pártolja, s kivételt az alapszabálymódosító bizottságra bízta.

Több magánjellegű ügy elintézése után

Szakala Péter ügye is élénk vitát idézett elő. Az illető atyja halála után haláleseti díjat örökölt. A szövetkezet a díjat tévedésből a hazai illetékes árvaszéknak küldte meg, bár a kiskoru fiu annak idején már Amerikában tartózkodott. A pénz így a hazai bürokratizmus karmái közé kerülve, azt a fiu még nem kaphatta meg, s csak nagy nehézségek, várakozás és nagykorúsítás után lesz megszerezhető. A vitában résztvettek **Dr. Baracs Henrik, Kalassay Sándor, Kaveczky Ferencz, Dezső János,** s mások. A főgyűlés végre azt határozta, hogy az örökös tőle telhetőleg támogatni fogja a pénz visszakérésében.

A főgyűlés elé került segély iránti kérések halmazának egy jelentékeny részéből olyan tendencia tünt ki, mely nem teljesen egyeztethető össze az egyesületek céljával. Nevezetesen bár az alapszabályok szelleméből nyilvánvaló, hogy az egyesület kizárólag az amerikai magyarság, s ezek szükségben levő családjaiknak támogatására alakult, mégis oly tagok is követelik a segélyt, akik már régen állandó letelepülésre Magyarországra visszavándoroltak, azonkívül számosan nem közeli családtagjakat nevezik meg örökösökül, de ezek mellőzésével teljesen idegen egyéneknek juttatják a haláleseti segélyt, ami tág teret nyit a spekulációra, s nem egyeztethető össze az intézmény céljával. Ennek a nézetnek adott kifejezést **Kemény György** a gyűlés előtt tett felszólalásával.

Dr. Baracs Henrik az elismerés mindenképp elotti illeti meg, igen tisztelt elnök ur, meg megilleti társait a tisztikarban és megilleti végül a delegátus urakat, akiknek mindegyike átérti és átérzi, hogy ezer meg ezer ember jóvalta az ő higgadt magatartásától függ.

Hamborszky Pál, Kaveczky Ferencz felszólalása után **Kalassay Sándor** indítvá-

nyozza, hogy e baj az alapszabályok módosításával orvosolhatók.

A gyűlés ezt elfogadja.

A bíráló-bizottság jelentésének befejezése előtt **Kalassay Sándor** indítványozza, hogy idővesztés elkerülése végett a bizottságok tagjait a jövőben a konvenció megkezdése előtt az elnök nevezze ki, s hogy ezek munkáikat, jelentéseiket készítsék el előre, mielőtt a delegátusok összegyűlnének. Így a delegátusoknak nem kellene várakozással eltölteni az időt.

Dezső János az indítványt pártolja, azonban azzal a módosítással, hogy ne az elnök nevezze ki a bizottsági tagokat, mert ez a tagok jogának csorbitása lenne, hanem a főgyűlés jelöljön ki egyes osztályokat, s ezek az osztályok válasszák meg a bizottsági tagokat.

Ibos István ellenzi az indítványt, s a régi rendszer megtartását ajánlja.

Rencsisovszky József, Kaszonyi Gyula, Pintér Adolf, Hamborszky Pál, dr. Baracs Henrik, Kemény György felszólalásai után a gyűlés oly értelemben határoz, hogy maradjon meg a régi rendszer.

Most az agmenház-, árvaház- és kórházigy következik, melyre nézve egyes osztályoktól különböző indítványok érkeztek, melyek közt **Kalassay** előadó véleménye szerint a **Dr. Szentpály Benjámín** cleveandói orvos indítványa a legfigyelemreméltóbb. **Szentpály** terve szerint a szövetkezet addig is, míg külön épületeket emelhetet kórházak céljaira, béreljen a főbb főokok székhelyein házakat, melyeket szépen be lehetne rendeztetni kórházak céljaira, s ily módon a nemes ezél könnyen és gyorsan megvalósítható.

Dezső János ellenzi a tervet, miután nézete szerint az üzleti alapon nyugszik.

Leskó János saját kórházépület emelését javasolja.

Kaveczky Ferencz a kórházépítés céljaira külön alap terevetését ajánlja gyűlés és mulatságok rendezése útján.

Hozzászóltak még **Kaszonyi Gyula, Horváth József, Kassay Károly, Bakos elnök, Zsenyhey József, öz. Villandé, Koleszár István, Kalassay,** mely felszólalások elhangzása után a gyűlés elhatározta, hogy bizottságot nevez ki a kérdés tanulmányozására, s kellő pénzalap teremtesére.

Következik a szövetkezet háztervezet kérdése. Erre nézve **Bakos Sándor** elnök tesz jelentést. Egy építésznel megrendelték az új szövetkezeti ház tervét, mely 500 dollárba került. Isten tiz perczre felfüggesztik, hogy a delegátusok a tervrajtot megtekinthessék és megbírálhassák.

Kalassay Sándor indítványozza, hogy az építkezés tekintetében csak akkor tegyenek döntő lépéseket, ha a jelenlegi régi házban a szövetkezet tisztességesen tud elhelyezkedni, s a más megfelelőbb helyen lehessen építeni.

Hamborszky Pál, Szöllősy Lőrincz, Rezső István, Ibos István, Perló Géza, Leskó János, dr. Baracs Henrik, Ruszaky Gergely, Baconskovszky Géza, Kulin József felszólalásai után a gyűlés azt határozta, hogy a régi házat el kell adni, s más megfelelőbb helyen újat kell építtetni.

Délután két órakor az elnök az ülést bezárja.

Ötödik nap. — **Bakos elnök** reggel nyolcz órakor az ülést megnyitja, s bejelenti, hogy ma az alapszabálymódosítás kerül napirendre. Kéri a delegátusokat, hogy szorosan a tárghyhoz való ragaszkodás által igyekezzenek megrövidíteni a tárgyalás idejét.

Titkár felolvassa a névsort, s az előbbi ülés jegyzőkönyvét.

Több apró ügy elintézése után **Kalassay Sándor** felolvassa **dr. Singer Mihály** ur, a Bevándorló főszekerestőjének **Bakos elnök**hez és a konvencióhoz intézett üdvözlő levelét, mely szösz szerint a következőleg hangzik:

Tek, **Bakos Sándor** urnak, a betegsegélyző egyesület szövetkezte elnökének, Woodbridge, N. J. — Igen tisztelt Uram! Amennyire sajnálom, hogy a konvencióban csak segédserkesztőm, **Ligeti Imre** ur által képviselhetem magam, s nem lehettem jelen személyesen, épp annyira örülök annak, hogy szövetkezetük méltó maradt régi jó hírnevéhez, s hogy a konvenció a tárgyalások testvéri egyetértésben, férfias higgadtással és elismerésre méltó ügyszerezzettel folytak és folynak le.

A konvencióban uralkodó szép és fenékölt hangulatért az elismerés mindenképp elotti illeti meg, igen tisztelt elnök ur, meg megilleti társait a tisztikarban és megilleti végül a delegátus urakat, akiknek mindegyike átérti és átérzi, hogy ezer meg ezer ember jóvalta az ő higgadt magatartásától függ.

Mint a Bevándorló főszekerestője, mely

KARO SYRUP
kenyérre kenve jó
egy éhes férfi vagy éhes gyermek számára.
Próbálja meg s meg fogja látni, mily jól ízlik. Tiszta és egészséges — TAPALÓ ÉRTEKBE nagyob, mint bármí más szirup. Em berek, akik azt mondják, hogy másféle szirupot nem emésztene meg Karo-szirupból akármennyit ehetnek.

KARO
CORN SYRUP

10 cent egy nagy doboz ára.
KÉRJE A GROCERJETŐL.

FOREIGN DEPARTMENT
The Bridgeport Bank & Trust Company
PÉNZVÁLTÓ ÉS HAJÓJEGYZÉLET.

ELFOGAD pénzeket betétekre és ezen betétekre azután fizet 4 SZAZALEKOS kamatot. BETETŐL elfogad egy dollártól feljebb és arról betétkönyvecskét ad. PENZT KÜLD az ó-hazába a legelőbb áron és a lehető legrövidebb idő alatt. A pénzt vagy a küldött levélen postai vagy express money orderrel küldheti címünkre. A nyugtát postafordultával megküldjük. ELFOGADUNK óhazai ügyeket, katonai, telekönyvi, örökösödési ügyeket elintézésre, szerződéseket kiállítunk, minden ügyben szakserien járunk el. BANKUNK nyitva van szombaton reggel 9 órától esti 8 óráig.

COR. MAIN & LINCOLN AVE. BRIDGEPORT, OHIO.

Dr. S. GOLDMAN EGYEDÜLI VALÓDI Ó-HAZAI MAGYAR ORVOS volt császári és királyi katonaoorvos.
Dr. GOLDMANN okleveleivel bebizonyíthatja mindenkinek, hogy ő okleveles hazai orvos és katonaoorvos, ő gyógyít mindenféle gyógyítható betegségeket. Különös figyelmet fordít női és férfi titkos betegségekre, melyeket ő gyorsan és biztonságosan, titoktartás mellett, a legújabb mód szerint gyógyít. Minden betegségeiben teljes bizalommal forduljanak hozzá személyesen vagy levélben, ő nem csinál humbogót, ő becsületet, Szécsy vármegyey származása magyar ember.
TELEPHON: Bell 5430 Court. IRODAI ÓRAK: Reggel 9-től este 9-ig. Vasárnap reggel 9-12 P. & A. 883 Main. FIGYELJENEK JÓL A CZIMRE.

LILIOM CREMET ES SZAPPANT
RÓTH SAMUEL-félt
ha használ, arca sima, fehér, puha és mint a narmat, friss és üde lesz. SZEPLŐT, megfoltot, pattanásokat, kiütéseket és minden nevezendő arczerettségűséget legelőbb idő alatt az arczról levesz. Kapható RÓTH SAMUEL gyógyszerüzletében, a "MEGVÁLTÓ"-hoz.

125 AVE. A, Cor. 8th Street, NEW YORK CITY.

lap, mindig szívesen és önzetlenül szolgálta szövetkezetük érdekeit, a konvenció mátró lefolyásához ime szívem mélyéből küldöm szerenese kívánataimat. Ha a jövőben is ily higgadtan fogják képviselni a szövetkezet tagjainak érdekeit, Isten áldása nem fog elmaradni önöktől soha.

Fogadják tisztelt Elnök ur és fogadják az összes delegátusok öszinte tiszteletem kifejezését, melylyel maradtam késéges hívők

Singer Mihály,
a Bevándorló főszekerestője.

A levelet a főgyűlés lelkes éljenzéssel fogadta.

Kaveczky Ferencz indítványt tesz egy gyermekbiztosító osztály létesítésére, melynek módozatait hosszabban fejtegeti.

Dr. Baracs Henrik az indítványt sokkal fontosabbnak tartja, sem hogy azt a főgyűlés egyszeri hallásra most tárgyalhassa. Indítványozza, hogy a tárgyra, s annak kivethetőségére nézve szerezzen be a szövetkezet jogi véleményét, s az indítványt ezzel együtt nyomassa ki, s küldje meg az egyes osztályoknak.

A gyűlés ily értelemben határoz.
Kalassay Sándor felolvassa az Amerikai Magyar Szövetség levelét, melyben a Szövetség erkölcsi és anyagi támogatást kér.

Kemény György a kérést indokolja és támogatásra ajánlja.
Hozzászólnak **Ibos István, Dezső János, Kalassay Sándor, Kirner Mihály, Róna Dezső, Baracs Henrik, Bakos elnök,** a melyek megtörténte után a főgyűlés úgy határoz, hogy a kérést pártolólág terjeszti az egyes osztályok elé.

Hamborszky Pál indítványa a konvenció egyhangulag köszönetét fejezi ki a bíráló-bizottságnak szépen teljesített nehéz munkájáért.

Az alapszabálymódosító bizottság előadója, **Róna Dezső** felolvassa a bizottság jelentését, amelyből kitűnik, hogy számos osztály nyújtott be javaslatot az alapszabályok különböző pontjainak módosítására.

Az alapszabályok pontonként olvastattak fel. Módosítják a következő pontokat:

A 7. szakaszt olda módosítják, hogy új tagok felvétele alkalmával az orvosi vizsgálatnál egy tag helyett kettő legyen jelen.

9. szakasz, b) pont. Az agmenház és kórházalapra minden tag tartozik megdedévenként két centet fizetni.

Nagy vihar keletkezett a 11-ik pont tárgyalásánál, midőn több tag ezt a pontot oly értelemben óhajította megváltoztatni, hogy a tag az utána eső haláleseti illetékel ne rendelkezessék szabadon, hanem azt esküsz családja tagjaira, vagy legközelebbi vérokonaikra hagyassa. A főgyűlés számos felszólalás után végre úgy határozott, hogy a tag végrendekezési jogát korlátozni nem óhajítja, s az illető szakaszt változatlanul meghagyta.

A gyűlés elhatározta, hogy a tanácskozást ma éjjel 11 óráig fogja folytatni, abból a célból, hogy holnap a konvenció berekeszhető legyen.

A délután folyamán a gyűlés eljutott a 15-ik pont tárgyalásáig anélkül, hogy az alapszabályokon a fent említettek kivül lényeges módosítást eszközöltek volna.

A konvenció befejezéséről térszüké miatt a jövő számban referálunk.

SZINIÉLŐ TISZTELET
Mükedvelő K...
tek Szövetke...
szeptember 3...
mulatsággal...
rendezett. A...
„Felső Klári...
ték elő. Kül...
közül Lázár...
játsozta, tov...
István, Szibe...
né, Pekárovi...
mes Annuska...
kitűnő volt...
vigalmat tart...
tartott.

NAEM EN
JAHOZ Bl...
Magyarorszá...
New Yorkba...
alatt lakó te...
ta, hogy meg...
a Kronprinz...
bátyjához a...
tábló még ne...
pedig azért...
késpéznz bír...
kezén jelen...
kötak. E h...
dorslási ha...

ADORJÁN
rök, fiatal...
sonban áldoz...
Adorján Zol...
nagy részvét...
a Gönczi-esa...
férjnek és a...
jánt még a...
dr. Horn Pe...
akkor kijel...
ember meg...
jesült. Ador...
Pihenjen b...

A CZIGÁ
la ezigány...
letinni egy...
sa. A ki...
Etta irta...
nek odahaz...
állítólag a...
együtt lak...
azonban me...
igy Ettán...
merélytet...

MAJORO
TÖNBÖL N...
serantoni N...
pénztárosa...
got is rábí...
Tavaly nek...
ros miatt...
serantoni k...
arról tud...
rost meg...
és a közre...
tartóztat...
leközöltük...
sérlemeseb...
birt, mivel...
bő cleveand...
attól tart...
ut, ha a...
tehat nek...
talos aláír...
melylyel...
tatták le...
meg a bír...
kében. Ne...
mány való...
mát késsz...
pedig, akir...
lathól kö...
tatására...
állítását...
I talanok...
vol hogy...
Major...
z tartozik...

A Serant...
ton Times...
vassuk ugy...
managelt b...
sította s az...
Ime a ez...
János, aki...
Street sark...
gerje és pé...
eltünt lega...
bevándorol...
náia, rész...
A bank Né...
tulajdonát...
nevez a ma...
mennyre...
kasztó pén...
gatási par...
lajdonosa...
alig fogna...

HENGEL
gelmüller...
Washington...
nével egy...
tartózkod...
nagykövet...
serin Augu...
HOLLA
mételve te...
zsó hazát

SZINIELŐADÁS A DELEGATUSOK TISZTELETÉRE. A Roosevelt Magyar Műkedvelő Kör a Betegsegélyző Egylet Szövetkezete delegátusai tiszteletére szeptember 30-án Woodbridge-on táncmulatsággal egybekötött színelőadást rendezett. A színelőadás tárgyát a „Felső Klári” című népszínművet vették elő. Különösen kitűntek a szereplők közül Lázár Jánosné, aki a cím szerepet játszotta, továbbá Róth József, Fábian István, Sziber Katica, Rusznayák Sándor, Pekárovics János, Jene Erzsike, Demes Annuska. A zenekar és a rendezés kitűnő volt. A színelőadás után táncvigalmat tartottak, mely a hajnali órákig tartott.

NEM ENGEDIK A TESTVERBÁTYJÁHOZ. Blau Béla gazdag földbirtokos Magyarországon. Már rég nem látta a New Yorkban a 81-ik utca 227. száma alatt lakó testvérbátyját s így elhatározta, hogy meglátogatja őt. Meg is érkezett a Kronprinz Wilhelm nevű hajón, de bátyjához a bevándorlási hatóság jövétől még nem mehetett. Nem engedték pedig azért, mert az ép, erős, ezer dollár készpénz birtokában levő férfinak egyik közönségesen hűlyagocskák mutatkoztak. E hűlyagocskáktól félt a bevándorlási hatóság az Egyesült Államokat.

ADORJÁN ZOLTÁN MEGHALT. Derék, fiatal magyar ember esett Pattersonban áldozatul egy kínos betegségnek. Adorján Zoltánt temették tegnap, hétfőn nagy részvét mellett. Neje, gyermekai és a Gőzei-család zokogtak a korán elhunyt férjnek és apának koporsója felett. Adorján még a nyár folyamán operálta meg dr. Horn Ferenc, de a jeles orvos már akkor kijelentette, hogy a szerencsétlen ember meg nem menthető. Jólátat betegesült, Adorján most átadták a sírnak. Pihenjen békében.

A CZIGÁNY PANASZA. Várady Gyula cigányprímás arczáról soha sem fog letűnni egy boldogtalan szerelem kézirata. A ki nem törölhető jeleket Darvas Etta írta oda — vitriollal. Várady, akinek odahaza felesége van, elesábitotta állítólag a szép Ettuskát, aki hosszabban együtt lakott a barna muzsikussal. Most azonban megérkezett Várady felesége s így Ettának befellegzett. Innen a vitriolmérgezés. A merénylő leányt elfogták.

MAJOROS JÁNOS SZÖKESE SCRANTONBÓL. Majoros János honfitársunk a serantoni Narodny Bank managerje és pénztárosa volt s mint ilyen, a magyarságot is rábírta a bank iránti érdeklődésre. Tavaly nekünk is kis bajunk volt Majoros miatt. Szegedy E. Gyula, aki akkor serantoni képviselő és levelezőnk volt, arról tudósított bennünket, hogy Majoros meg egy másik honfitárs, részegség és a közrend ellen való kihágás címén le tartóztatták. Mi ezt a hírt jóhiszeműleg leközlöttük. Majoros azonban annyival sérelmesebbnek tartotta magára nézve a hírt, mivel ugyanakkor jegyben járt Szabó elevelandi honfitársunk leányával s attól tartott, hogy araja kiadja neki az utat, ha a közleményt elolvassa. Küldött tehát nekünk hivatalos pecséttel és hivatalos aláírással ellátott okmányt, amelylyel azt igazolta, hogy őt nem tartóztatták le, hanem csak mint kezességet meg a bíróságon egy más honfitárs érdekében. Nekünk nem volt okunk ez okmány valódiságában kételkedni, tartalmát készsággal leközlöttük, Szegedy urat pedig, akiről azt hittük, hogy rosszindulatból közölte velünk a Majoros letartóztatására vonatkozó hírt, felfüggesztettük állásától. Most azt látjuk, hogy igazságtalanok voltunk Szegedy ural szemben, s hogy Majoros bizony a züllött alakok közé tartozik.

A Serantonban megjelent „The Scranton Times” nevű angol napilapban azt olvassuk ugyanis, hogy Majoros az általa vezetett bankot jelentékenyen megrőgösítette s azután megszökött.

Ime a czikk hü fordításban: Majoros János, aki a Washington Avenue és River Street sarkán levő Narodny Bank managerje és pénztárosa, eltűnt és vele együtt eltűnt legalább ötezer dollár, amelyet a bevándoroltak részben letéteményeztek nála, részben hazaküldésre adtak át neki. A bank Németh János new yorki bankár tulajdonát képezi, aki több ilyen bankot vezet a magának a bányavidékeken. A mennyire eddig megtudható volt, a sikeres pénztáros ellen nem vettek ki elfogatási parancsot s amennyiben a bank tulajdonosa felelős egyéniség, az ügyfelek alig fognak kárt szenvedni.

HENGELMÜLLER HAZAJÖN. Hengelmüller báró, Ausztria és Magyarország washingtoni nagykövete, tudvalevőleg nejevel együtt hosszabb időn át odahaza tartózkodott. Amint most értesülünk, a nagykövet pénteken ült hajóra. A Kaiserin Augusta Victoria hozzá öt vissza ide.

HOLLÁNDERT DEPORTÁLTÁK. Ismételve tettünk említést Holländer Dezső hazánkfiának szerelmi regényéről.

Holländer egy Janski Adél nevű bécsi asszonnyal érkezett ide régebben. Holländer partraszállhatott, de az asszonyt mint gyanus egyént, visszatartották Ellis Islandon, ahol ki is derítették, hogy a bécsi asszony férjétől szökött meg Holländerrel. Az asszonyt deportálásra ítélték s az ítéletet végre is hajtották rajta. Közben Holländer is elfogták, mert az asszony vallomásaiból kitudott, hogy erköletelen ezélokra hozta őt magával. A kereskedelmi minisztérium az ügy alapos megvizsgálása után Holländer Dezsőnek hazatörlenezését rendelte el.

HOL VANNAK HALUSKÁÉK? Szuchy Anna, aki most jött vissza Magyarországból, ahol hozzátartozóit látogatta meg, ugyancsak megírta. A kis Haluska Lujzát a nagyanyjának kérésére magával hozta, hogy őt állítólag 1480 Avenue A alatt lakó szüleinek átadja. Miután a szülők nem jelentkeztek, Szuchy kasszonyt a lányával együtt Ellis Islandon tartják.

MOLNÁR SÁNDOR UTAZÁSA. Molnár Sándor előnyösen ismert new yorki magyar bornyagereskedő hosszabb utazást kezd meg a napokban. New Yorkból Magyarországra és onnan Törökországra utazik. Üzleti ügyekben hosszabb ideig fog Konstantinápolyban tartózkodni.

OKTÓBER HATODIKA PASSAICON. Passaic lakos magyarsága fényével és kegyelettel üli meg minden évben nemzeti ünnepünket. Az ottani magyarság közérdekű nagybizottsága ennélfogva az idén is nagy előkészületeket tett október hatodikának méltó megünneplésére. Vasárnap, október 10-én este fogják megtartani a kegyeletes ünnepet a Mokray-testvérek nagyteremben. A gazdag műsor a következő: Elnöki megnyitó, tartja: Czingili András ur, Hymnus, éneki: Passaic Munkásdalárda, Ünnepi szónoklat, tartja főt: Messerschmidt Géza ur, Gondolatok őseinkre, éneki: római kath. gyermekkar, Pókainé, szavalja: Terray Béláné urnő, Béke már veled, éneki: római kath. gyermekkar, Ünnepi szónoklat, tartja: Tetzé László ur, Honfi-induló, éneki Passaic Munkásdalárda, Élet és halál, szavalja: Kerekes Istvánné urnő, 13 vértanú allegóriája, rendező: Markó János ur, Ünnepi szónoklat, tartja: Jackó J. Árpád ur, Az aradi 13, szavalja: Szanyi Mariska k. a., Vándor madár, szavalja: Patoky Pálné urnő, Kurucz dal, éneki: Passaic Munkásdalárda, Mohács, szavalja: Angyal Sándor ur, Nagybizottság tevékenységének ismertetése: Riszák János ur, Előkép, rendező: Markó János ur, Zárszó, tartja: Czingili András ur.

MUNKA ALDOZATA. Papp Miklós rankini levelezőnk írja: A minap délután 3 óra körül Zathureczki Károly a gyűmegyei felpézi illetőségű honfitársunk a Pennsylvania állambeli Rankinban lévő McClintic & Marshall Construction Co. hidgyárában megsérült. Sérülését másoknak vigyázatlansága okozta. Az emelő darura ugyanis oly rosszul akasztották a vasat, hogy ez az arra menő honfitársunk lábaféjére esett, minek következtében lábujait az orvosok levágták. A szerencsétlen embert most a braddocki kórházban ápolják.

KINEK KELLENÉK UJ CZIMEK? Fáy Zoltán a következő sorok közlésére kért fel bennünket: Tek. Kohányi Tihamér urnak, a Szabadtság kiadótladójának. Felszólítom, hogy amennyiben a nálam levő címekhez jogot formál, ezek visszaszerzésére tegye meg ellenem a törvényes lépéseket. Egyben kinyilatkoztatom mindazon üzletemberek előtt, a kik tölem címeket vettek, vagy akiknek címeket megvételre ajánlottam, hogy a nálam levő címekhez Kohányi Tihamér urnak semmi köze nincsen. Tisztelettel Fáy Zoltán.

EGYLETI GYŰLÉS MCKEESPORTON. A McKeesporti Szent Mária Betegsegélyző Egylet szeptember 28-án tartotta meg rendes havi gyűlést, amelyen elintézték az egylet folyó ügyeit, majd Winter János betegsegélyre vonatkozó igényt tárgyalták. Az egylet egyhangúlag megszavazott 26 dollárt és 42 centet. A gyűlésen a tisztikar részéről jelen voltak: Winter Gyula elnök, Urbán József alelnök, Lázár Gyula pénztáros, Urbán Gyula titkár, Bogár Gyula számvény és Kádár Antal ellenőr. Az egylet a legközelebbi gyűlést október hó harmadik vasárnapján fogja megtartani a rendes helyiségében, amit a tagok kéretnek tudomásul venni.

HOMESTEAD MAGYARSÁGAHOZ. Tisztelettel értesítjük Homestead magyarságát, hogy ott Bano Gyula urnál, a First National Bank of Munhall managerjénél, Klein Jakob ur bankházában, továbbá Lebovits G. ur győrgyszertárában előfizetheti a Bevándorló. Ugyanott egyes számok is kaphatók és apróhirdetések is elfogadhatók.

A SERLY-NÖVÉREK SIKEREI. A West Virginia állambeli Clarksburgból Serly Irén és Serly Etsuska, akik tudva-

levőleg a magyar táncot és éneket mutatják be az angol színpadokon, a következő kedves levelet vették: **Kedves Szerkesztő Ur!** Abban a reményben, hogy nem zavarjuk, igénybe vesszük egy kis időre a türelmét. A napokban váratlan örömben részesültünk Clarksburgban az Odeon-színházban. A managerünknek ugyanis annyira megtetszett a játékunk, hogy, ami amerikaián nem szokás, gyönyörű virágosokkorral lepelt meg bennünket. Szombaton este pedig kopognak az öltözőnk ajtaján és managerünkkel belép Pécly Bertalan clarksburgi konzulátusi ügyvivő az ő szeretetreméltó nejevel. A kölesönös bemutatkozás után hosszabban elbeszélgettünk, majd a kulisszák mögött végignézték jelenésünket s azután két gyönyörű virágosokkor nyújtottak át nekünk. Másnapra bennünket is, a managerünk is meghívták kedves otthonukba ebédre s olyan pompás vasárnapot éltünk át, aminőben egész utazásunk alatt nem volt részünk. De mulattunk is ám, amikor az anglus managert a konzul neje egyre kínálgatta, mert az amerikaiak tudvalevőleg sok apróságot esznek, de mindentől keveset. Itt aztán meg volt sokféle és mindenből sok. Le se lehet írni! Leveshus, lobster a hozzávalóval, fehérpeccenyé, tökfőzelék, befőtt gyümölcs, sült csirke, pompás csöröge-gyümölcs, fekete-kávé s a legfinomabb borok. Hát az anglus biz' mindenből olyan anglusan piezít szedett, hogy a kedves néni felugrott az ülőhelyéből s amugy magyarosan telerakta a tányérát. Az első fogásoknál az anglus csak ette a dupla adagokat, később azonban már felsőhajtott, hogy egész estendőre valót etetnek meg vele. A finom csörögeből tehát már csak egyetlen szálat vett. Ejnye, no, mondja ennek láttára a konzulné, ebből legalább tizet kell szedni, mert ez nem American pie, aminőt a lusta amerikai asszonyok a bakeryben vesznek, hanem magánkészítette Hungarian pie. Ezzel az anglus látható rémületére megint csak telerakta a tányérát, amelyet azonban mosolyogva mégis megvett. Majd kijelentette: This is the best dinner in all the world.

Pompásan elmulattattunk délutáni öt óráig, amikor buesszunk kellett.

A színházban a magyarság zöme kedves tüntetésben részesített bennünket. A jövő héten Graftonban játszunk. Most pedig minden jót kívánva, maradtunk szívvelyes üdvözléssel kis tisztelői: Serly Etsuska és Irénke.

Bridgeporti hírek.

Közi: Rényi Jenő.

KEGYELETES ÜNNEPÉLY. A bridgeporti magyarság nagybizottsága 1909 október hó 10-én este 8 órakor a nagy Rákóczi Hall-ban nagyserült gyűlést rendez az aradi 13 vértanú emlékére a következő műsorral: Nyitány, előadja a református énekkar, Megnyitó-beszéd, tartja: Kozma Mihály, A huszár (szavalt), tartja: Bölcsházy Ferencz, Kurucz-dal, éneki: Bándor Erzsike, Ünnepi beszéd, tartja: Kozma Mihály, Népdalok, éneki: a református énekkar, Hegedűszó-ló, előadja: ifj. Kozma Mihály, Emlékbeszéd, tartja: főt. Neurihrer Ödön apátplébános, Az aradi vesztőhely, elmondja: ifj. Kozma Mihály, Beszáró-beszéd, elmondja: Bóros József, Hymnus, éneki: A község. A műsort rendező: Szalkó János. — Nem mulasztom el ez uton felhívni a bridgeportiak b. figyelmét erre a gyűléstől, kérve őket, hogy azon minél számosabban jelenjenek meg és ez által rójják le a kegyelet adóját azokkal szemben, akik a hazáért ezeltől 60 évvel vértanú-halált szenvedtek.

AZ ITAL ALDOZATA. Számtalan esetben fordult már elő, hogy a magyarok a pálinka, bor és sör hatása alatt kivetkőznek emberi mivoltukból és ittas állapotban halvány sejtelmük sínes arról, hogy mit tesznek. Ilyen állapotban került Kovács József zay-ugróci születésű 35 éves ref. vallásu magyar a Pine Streeten levő Szalay-féle vendéglő elé, ahol mindenki belekötött és mindenáron szurni-vágni akart. De Szalay Gyula — a vendéglő tulajdonosa — nagy ügyességgel kicsavarta kezéből a valóságos disznóölökést, az embert pedig átadta a rendőrségnek.

FÖT. NEURIHRER ÖDÖN apátplébános ur egyházában a következők események fordultak elő: Házasságra léptek: Abaujkányai szül. Kucsma János abauj-szántói Plaszkó Máriával lépett házasságra Kmetes János és Kusnyér János tanuk jelenlétében. — Borsodgalvácsi szül. Borcsnyák Ferencz örök hűséget esküdött ungaszálló Pásztor Máriával. Tanuk voltak: Varga István és Noga József. — Győrakjári szül. Salamon József oltárhoz vezette győrakjári Tóth Máriát, Kósa János és Tenk József tanuk jelenlétében. —

WILLIAM S. SUSSMAN
INGATLAN-ELADÁS ÉS BIZTOSÍTÁS, KÖLCSÖNÖK INGATLANOKRA.
45 Cedar Street, Telefon 4219 John.
NEW YORK.

ROSETT M. Bankházai
30 év óta fennállanak
FŐÜZLET: 197 STANTON STREET - NEW YORK
FIÓKÜZLETEK:
477 STATE STREET, PERTH AMBOY, N. J.
145 MONTGOMERY STREET, JERSEY CITY, N. J.
22 N. MAIN STREET, WILKESBARRE, Pa.
142 FEDERAL STREET, YOUNGSTOWN, O.
PÉNZKÜLDÉS, HAJÓJEGY, JOGÜZLET.

ROBERT LEWIN & CO.
14 Shmithfield St., PITTSBURG, PA.
Az Egyesült Államokban élő magyaroknak legnagyobb és legrégibb bevásárló helye borok és pálinkák számára.
Harminczéves fennállása óta a legolcsóbb, legjobb és legtisztább italok mindig itt voltak kaphatók. A rak-tár, mely Pittsburgnak látványossága,
14 SHMITHFIELD STREET
allat van. Magyarok, keressék fel csak egyszer a megrendelésekkel a ROBERT LEWIN & CO. üzégét s meg fogtok győződni arról, hogy ott kislitón főt valódi törkölyt és igazi hazai szilviumot fogtok kapni.
.....Ötdolláron felüli rendelésnél az express-költség meg lesz térítve.....
A PÉNZ MONEY ORDEREN ELŐRE BEKÜLDENDŐ.

Előfizetőink.

Nyilvános nyugtázás hetenkint.

Kellemetlenség elkerülése czéljából minden héten e helyütt nyugtázunk a „BEVÁNDORLO”-ra való előfizetéseket. Aki az egyik héten akár ügynöknek, akár posta utján fizetett s a fizetést követő számban a megtörtént fizetésről nem találja e rovatban a nyugtát, a saját és a lap érdekében cselekszik, ha a mulasztásról bennünket haladéktalanul értesít.

Egész évre fizetett Homesteaden László Péter; Rankinban Szabó Miklós, Pintér Antal; McKeesporton Winter Béla, Vin-eze Gy., Lesko J., Prinza I., Nagy J.; Pochontasban Poesik János, Molnár Béla, Kaszternak József, Papp József, Kéri Kálmán, Munkácsi Pál, Szies Albert, Tomko István, Pazsitko Endre, Czimár Mihály, Druzi János, Monos István, Szamusz János, Papp József, Szanyi Dezső, Kovács István, Rigusz Mihály, Tátrai István, Mészler János, Bolasovics Ferencz, Arr Péter, Szabó János, Durnovics László, Erdélyi János; Garyban, W. Va. Kocsis István, Szemenkár Pál, Spisák György, Szalmi Márton, Papp István, Hajas József, Takács István, Borbély Lajos, Demény József, Varga Mihály, Pisztor Mihály, Jakab István, Fodor Lajos; Elberten Fojtek Károly, Orbán János, Hosszu László; Rogersen Zoltán János, Csahaly Balázs, Mészáros András; Yareden Odor József, Péli János, Tamandi János, Kiss Imre, Sopenezky György; Clarksburgban Prack Ede.

Félévre fizetett Bridgeporton Szalkó János, Czako Lajos, Kocsis György, Klein I., Mészáros Kálmán, Eles István, Krausz Vilmos, Horváth Géza; Homesteaden Zay József; Rankinban Kasper József, Kiss István, Ternyik András, Csorba István, Káta András; Elberten Gőzei Bertalan, Varga József, Juhász János, Puskás Balázs; Rogersen Csizmadia János, Kiss József; Yareden Szilódczy Antal; Boiss-wannban Kelemen János; Pochontasban Nagy Gáspár, Bein Márkus; Garyban, W. Va., Bán Imre, Berecz István, Boyer János, Bán Béla, Kuntli György, Gerus József, Gábor Ferencz, Bodányi Lajos; Mc Komásban Dreda M.; Clarksburgban Prack Rezső; Woodbridgen Biezo József; Prudencen Pisztor József; Passaicon Kuz-cik András, Kalmár A., Endler és társa, Pollack B.; Shadysiden Pál Lajos; Gar-fielden Tóth László.

A BEVÁNDORLÓ

A magyar bevándorlók és az amerikai magyarok érdekeinek szentelt folyóirat.

Megjelen minden **KEDDEN** és **PÉNTEKEN**. Szerkesztő és kiadó: **SINGER MIHÁLY**. Szerkesztőség és kiadóhivatal: 327 E. ST. 13th STREET, NEW YORK. Telefonszám: 4350 ORCHARD.

FIKCIÓDÁK:
Pittsburg, Pa., Chicago, Ill., Passaic, N. J.

ELFIZETÉSI FELTÉTELEK:
New York város és Canada egész évre... \$4.—
For the United States, 1 year... \$3.00
Magyarország egész évre... \$5.—

THE IMMIGRANT

A periodical devoted to the interests of immigrants from Hungary and of Hungarian Americans.

Issued every **TUESDAY** and **FRIDAY**. Edited and published by: **MICHAEL SINGER**. Editorial Rooms: 327 East 13th St., New York. Telephone: 4350 ORCHARD.

BRANCH OFFICES:
Pittsburg, Pa., Chicago, Ill., Passaic, N. J.

SUBSCRIPTION RATES:
For New York City and Canada, 1 year... \$4.—
Egyszerű Államok egész évre... \$2.00
For Hungary, 1 year... \$5.—

Entered as second-class matter January 3, 1905, at the Post Office at New York, N. Y. under the act of Congress of March 3, 1879.

SZILÁNKOK.

— Spanyolországban örömtüzeket gyújtottak a minap. A nép örömmármorban uszott a Marokkóban kivitt győzelmek folytán, amely győzelmek, igaz, másnap vereségekre fordultak.

— Hyen a nép. Miért örül? Minek örül? Mennyivel vitte előbbre a marokkói győzelmek a spanyol népek dolgát? Kenyeret áde ezen győzelem azoknak az árvaaknak, akiknek apái királyi paraszóra hullottak el a marokkói esatamezőn?

— Amíg a nép örömtüzeket gyújt, vagy gyászatyólt kőt a karjára háborus események eredménye felett, addig igazuk vag a Miklósoknak, a Vilmosoknak, a Ferencz-Józsefeknek, ha igazatól megfosztják a népet.

— Ami ezérett akar válni, az korán savanyodik, mondja a közmondás. Ferencz Ferdinánd ezérett akar válni, vagy már most is az. Csak fanyarságot akar mutatni a magyar nemzetnek. Egy kábel-sürgöny szerint, melyet más helyütt foglalkozunk, 5 tanácsolta Ferencz Józsefnek, hogy bele ne menjen Kossuth Ferencz kibontakozási tervebe. És Ferencz József? Mikor nem követett egy Habsburg ily tanácsot, amelynek éle a magyar nemzet ellen fordult?

— Hát nem lesz kibontakozás. Még nagyobb lesz a felfordulás. De valahára meg fogja magát emberelni a magyar nemzet és akkor rettenetes lesz a leszámolás. Talán épp most a tizenhárom aradi vértanu hazajáró lelke sietteti fogja azt a leszámolást.

— Egy amerikai lelkész, aki községgében közbessülésnek örvendett, hátat fordított a lelkesi hivatásnak és — kocsist lett a közúti vasutaknál. Egy nyilatkozatban okát adja tettének. Az a lelkész, mondja, aki megéli akar, nem lehet besületes. Hizeleg, ahol korholnia kellene.

— Az amerikai magyar újságírást juttatja eszünkbe az a lelkész. Az a szerkesztő, aki azt akarja, hogy lapját mint „jó” lapot terjeszszék, menjen el parolázni azokkal, akik felett kritikát kell gyakorolnia. Ha kimondja az igazat, nem csak a fejét verik be, de megéltetésé ellen is törekednek. De azért csak had parolázzanak mások. Mi megmaradunk a magunk utján. Az igazság hirdetését keresztre feszíthetik, az igazság azonban megmarad örökéletű igazságnak.

— Mi magyarok szépen menetelünk a Hudson—Fulton-ünnepélyen. Az angol, sőt a német lapok meg is dicsérték bennünket. S most boldog a magyar. Pihenhet a babérain. Egyebekben azonban még a maroknyi horvátok is lefőznek bennünket.

— A Michigan állambeli Calumben megtartott konvencziójukon elhatározták ugyanis, hogy százezer dollárnyi költségen horvát nemzeti egyetemet létesítsenek itt Amerikában. Mi magyarok pedig a legutóbb Woodbridgen megtartott konvencziójukon meg is döntötték az elhatározást. Minek is? Mikor annyira szépen menetelünk a Hudson—Fulton-ünnepélyen!

AMERIKAI DOLGOK.

Inségintézkedések Louisianában. A legutóbbi orkánrombolás által sújtottak között a washingtoni kormány 20,000 adag ételt osztott ki.

Tanácskozás a bevándorlásról Washingtonban. A kereskedelmi minisztériumban Williams bevándorlási biztos hosszabb ideig tanácskozott Keefe kormánybiztossal a bevándorlási törvények keresztülvételéről. Williams nézete szerint még nagyon sok az olyan bevándorló, akik ugyan az egészségügyi és pénzübeli követelményeknek megfelelnek, de nem kívánatosak az országra. Célja fokozatos eljárással ezeket is kiküszöbölni.

Taft beszéde. Seattleban (Wash.), a kiállításán Taft elnök 25,000 főnyi tömeg előtt beszédet tartva hivatkozott a japánok eredményeire és ajánlotta a kereskedelmi tengerészeti fejlesztést akképpen, hogy New York és a keleti, valamint a déli, másrészt a esendes-océáni, valamint a keleti országok és a philippinai kikötők között közvetlen kereskedelmi vonalakat létesítsenek. Alaskában az elnök külön kormányzóság felállítását ellenzi, mert még nincs eléggé benépesítve. Elhelyezett kormánybiztost ajánl, közvetlenül a washingtoni kormány felügyelése alatt.

Gyilkosság és öngyilkosság. South Woodstock, Conn.-ben, ebben a esendes, zajtalan kis falucsukában véres tragédia történt, melynek három emberélet esett áldozatul. Brunn Constantin agyonlőtte a testvérét, fivérét és azután magát. Ő és testvére azonnal meghaltak, fivére, dr. Brunn Armin pedig másnap szünetelt, míg a halál megváltotta. A borzalmas ténynek okai ismeretlenek, valószínűleg tartják azonban, hogy a hirtelen haragu Brunn Constantin pillanatnyi elmezavarásban követte el a véres tettet. Szerdán este a feleségétől, aki jelenleg Brooklynban látogatóban van, sürgőnyt kapott. A sürgőnyrel fivéréhez ment és a fávészülés összekötöttét akart Brooklynban kapni; mivel ez nem sikerült neki, irtoztos haragra lobbant. A könnyezészobába roghant, először nővéreire lőtt; az első lövése nem talált, a harmadik azonban a szerencsétlen nő mellébe frúdot, a második lövés pedig fivérét sebezte meg. Erre kiement az előszobába és ott a legnagyobb hidegvérrel fűbélte magát. Az orvos már egyikükön sem segíthetett.

Bryan ezüstitakodalmá. A demokrata párt többszörös elnökjelöltje, Bryan Wm. J., ma ülte meg Lincolnban, Nebr. házasságának 25 éves évfordulóját. A jubiléumokat az ország minden részéből elhalmozták üdvözlő-sürgönyökkel és levelekkel. A jubiléumoknak három fia és két unokája segítkezett a sok látogató fogadásánál.

Öngyilkosság több ezer néző szeme előtt. Irtoztos látványoknak volt a sok ezer néző tanuja, akik a Hudson folyón levő hadihajókat bámulták. A Riverside-i áthidalásnál ugyanis déli 12 órakor egy ember felmászott a hid karfájára és a mélységbe dobta magát. A zsebében talált iratokból kitűnt, hogy az öngyilkos neve Bell I. H., és a 127. W. 96 ik utcában lakott. Felesége, kit azonnal értesítettek a szerencsétlenségről, már későn érkezett a kórházba, mert férjét nem találta már életben. Szerinte férje az öngyilkosságot azért követte el, mert az utóbbi időben állás nélkül volt és a legnagyobb utánjárás után sem sikerült neki állást kapni.

A csókok megrendszabályozása. Schneider Ede Bluefield V. Va. lakos a felesége elfogatta. Schneider ugyanis naponként 40 csókot akart a feleségének adni, míg felesége csak 20-at akart elfogadni.

A rendőrbíró hivatalos komolysággal kimondta, hogy 40 csók az több, mint a mennyit egy asszony kibír, és tanácsolta a feleknek, hogy kérelmezzék ágytól és asztaltól való elválasztásukat.

Evelyn Thaw bátyját elítélték. Howard Nesbit-et, aki bátyja a milliomos gyilkos Thaw feleségének, Evelynnek, New Havenben, Conn., csaláért kéthavi fogházra ítélték.

Segély a szűkölködőknek. A washingtoni kormány újabb segélyt küldött a New Orleans környékén a mult napokban dult vihar áldozatainak. Több mint kétezer személy még mindig hajléktalanul van.

Kegyetlen boszu. A Kings County-kórházban átmetesztett nyakkal fekszik James Gerrity, akinek 44 Erasmus St. alatt Flatbushban koresmája van. Gerrity a mult heten rövid uton elboasztotta Meyer nevű alkalmazottját, aki rövid szóvalát után rávetette magát a boszúból egy éles késig Gerrity nyakán egyik fűlétől a másikkig terjedő mély vágást ejtett. Gerrity halálát minden perczben várják.

Hogy Meyer a tett elkövetése után két órával már a rendőrség kezében volt, ezt annak a vigyázatlanságának köszönheti, hogy telefon utján Gerrity állapotát föl tudakozott. Ezen a nyomon a detektívek csakhamar megtalálták.

Dolgos diákok. A new yorki Columbia egyetem titkári hivatala érdekes jelentést adott ki az egyetem hallgatóinak foglalkozásáról. A diákok nagy része tanulmányainak folytatása mellett önmaga tartja fenn magát s az egyetemnek munkaközvetítő hivatala is van, mely a diákoknak munkát közvetít. A mult évben mintegy hétszáz hallgatónak közvetítettek munkát, akik együttvéve több mint 100,000 dollárt kerestek.

Bevándorlási biztos felfüggesztése. A chicagói bevándorlási biztost, Daniel D. Davist többendbeli szabálytalanság miatt állásától felfüggesztették.

Taft Portlandban. Taft elnök szombaton reggel Tacomaából Portlandba, Ore. érkezett, ahol nagy néptömeg élén 20,000 gyermek fogadta.

Cook enged. Dr. Friedrich Cook, az északsarki utazó vasárnap Washingtonban kijelentette, hogy hajlandó az északi sark felfedezésére vonatkozó bizonyítékaikat, utazási naplójegyzetait, s összes adatait az Egyesült Államok összes földrajzi és tudományos egyesületéi elé megbírálás végett terjeszteni, azaz a feltétellel, ha azok eredményét a kopenhágai egyetem vizsgálatainak eredményével egy időben fogják nyilvánosságra bocsátani. Dr. Cookot Washingtonba való megérkezése alkalmával az állomáson nagy néptömeg üdvözölte.

A japánok ellen. Minden jel arra mutat, hogy az Egyesült Államok a közel jövőben meg fogja változtatni a japánokkal szemben követett politikáját. A Roosevelt-kormány politikája mindig az volt, hogy lehetőleg el kell kerülni mindent, ami ellentétet idézne elő az Egyesült Államok és Japán között, s ami a barátságot megzavarná. Ezt az engedékenységet a japánok alaposan kihasználták. Taft és Knox az ázsiai viszonyokat alaposan ismerik, nem fognak semmit sem megvárni, ami a japánok elbizakodottságát táplálhatná.

Az üzleti helyzet javulása. A washingtoni statisztikai hivatal jelentése szerint az augusztusi havi belföldi kereskedelmi forgalomból következtetve az üzleti helyzet tetemesen javult, szemben a mult évnék ugyanezen időszakában elért forgalommal. Különösen szembeszökő az emelkedés a szén, vasérc, és az épületfa forgalmában.

Vadállatias szülok. A berlini országos törvényszék büntető osztálya a napokban ítélték egy minden emoei érzésből kivételkötő apa és anya, a Seidel-házaspár felett. A minta-házaspár két gyermekét hosszú idő óta folytatott kegyetlenkedéssel, s embertelen bánásmóddal üzte a halálba. A gyermekeket addig ütlegelték és éhezették, míg ezek a kiállott szenvedések folytán meghaltak. A halott gyermekeket vizsgáló orvos jelentése szerint a két holttest alig volt egyéb száraz esontváznál, s ez is telve volt sebekkel, s két foltokkal, míg a csontok több helyütt el voltak törve. A bíróság az anyát háromévi, az apát hatévi fogházra ítélte.

A spanyolok Marokkóban. A spanyol kormány marokkói kirándulása mindig több pénz- és véráldozatába kerül a spanyol nemzetnek. Miután a Marokkóba eddig küldött rendkívül nagy haderő da-

A NAGYVILÁGBÓL.

Nem engednek a csehek! Prágából jelentik, hogy a cseh tartománygyűlés munkaképességének összetakolása fucsesot mondott. A cseh képviselők nem teljesítették a német képviselők követeléseit, mire ezek egyesültek a cseh-német képviselőkkel és megakadályozták a tartománygyűlés munkaképességét. Viszont ezért a cseh képviselők a legerélyesebb obstrukcióval fenyegetőznek az országgyűlésen, ahol meg fogják buktnai a gyűlölt Bienerth-kormányt.

Spanyolok és kabilok megint összeköttek. Melillából jelentik, a minap megvert kabilok rejtekheleikből ismét előjöttek, megtámadták a spanyolokat, ami ismét kudarcra vezetett. A spanyol győzelem híre Madridban óriási lelkesedést keltett. A nép óriási tömegekben élte az utczán a királyt, aki megjelent az erkölyen.

A marokkói háború. Melillából írják, hogy egy spanyol csapat, mely Oroscoe tábornok vezénylete alatt fölkerítő utra indult, a kabilok által megtámadott és érzékeny veszteséget szenvedett. Diaz Vikario tábornok, három tüzéstiszt, két kapitány, egy hadnagy és tizenegy ember meghalt, 182 pedig súlyosan megsebesült. Egy másik hadosztály, mely Tovar tábornok vezénylete alatt állott, szintén megtámadták a kabilok, de itt sikerült magukat a spanyoloknak addig tartani, míg erősített kaptak, és csak akkor sikerült nekik a kabilokat visszaverni.

Óriási alkoholmérgezés Budapestben. Nagy feltűnést keltett az a szakértői vélemény, melyet az orsz. központi vegyszeti intézet állított ki. Ez ugyanis megállapítja, hogy az a 71 haláleset és 59 súlyos megbetegedés, mely a legutóbbi időben bejelentetett, methylalkohol tartalmú pálinka ivásának következtében állott be. A hivatalos vizsgálat megállapította, hogy ezt a pálinkát egy nagy ezeg bocsátotta áruba. A ezeg igazgatóját le is akarta a budapesti rendőrség tartóztatni, de ez idejékorán megérezte a veszélyt, és megszökött. Körözolevelet bocsátottak ki ellene.

Veszedeelmes vadászkaland. Nagy veszélynek volt a napokban erdődi gróf Pálffy János kitéve. A gróft, ki a bukovinai Dragosta helységben levő birtokán vadászott, hirtelen vadörök támadták meg. Ő azonban nem vesztette el lélekjelenlétét és fegyverével az egyik vadörököt leölté, mire a többi megtámadott. Gróf Pálffy ezután önként jelentkezett a rendőrségnek.

A marokkói szultán mint hóhér. A párisi „Matin” rendkívül borzalmas részleteket közöl Roghi Buhamara marokkói főlelkészéről és trónkövetelő kivégzéséről. A kivégzést Mulay Hafid szultán sajátkezűleg eszközölte, még pedig hihetetlen hangzó vadállatias kegyetlenséggel.

A szultán a foglyot legmagasabb udvari tisztviselőnek segélyvel kiránvizigálta a kaskalitikóba, ahol fogva tartották, s az oroszlanok ketrecébe vetette. Az oroszlanok a szerencsétlen öszemarengolók, de midőn ez elcsúszta eszméletét, otthagyták. Ez a szultánt még jobban fűbélte, s a foglyot egy kampos rud segélyvel kihuzta a ketreczből, s testét petroleummal való leöntést, s az égetést mindaddig folytatta, míg a szerencsétlen trónkövetelőből mint maradt egyéb, mint egy kis öszeszenedett tömeg.

Vadállatias szülok. A berlini országos törvényszék büntető osztálya a napokban ítélték egy minden emoei érzésből kivételkötő apa és anya, a Seidel-házaspár felett. A minta-házaspár két gyermekét hosszú idő óta folytatott kegyetlenkedéssel, s embertelen bánásmóddal üzte a halálba. A gyermekeket addig ütlegelték és éhezették, míg ezek a kiállott szenvedések folytán meghaltak. A halott gyermekeket vizsgáló orvos jelentése szerint a két holttest alig volt egyéb száraz esontváznál, s ez is telve volt sebekkel, s két foltokkal, míg a csontok több helyütt el voltak törve. A bíróság az anyát háromévi, az apát hatévi fogházra ítélte.

A spanyolok Marokkóban. A spanyol kormány marokkói kirándulása mindig több pénz- és véráldozatába kerül a spanyol nemzetnek. Miután a Marokkóba eddig küldött rendkívül nagy haderő da-

ezára sem bírtak a riff-kabilok felett döntő győzelmet aratni, most újabb 15,000 főből álló megerősítést küldenek a marokkói harczerre. A Guruga-hegységet és Tetuan környékét mindaddig megszállva tartják, míg Marokko kormánya nekik huszmillió dollár hadikárpótlást nem fizet.

Egy újabb útközvetben a spanyolok 235 halottat és sebesültet vesztek. Az elcsettek közt van Diaz Vicario tábornok is. **A tapintatlan elnök.** A francia ellenzéki sajtó erős támadásokban részesíti Fallieres elnököt, s tapintatlannak nevezi azért, mert a „Republique” léghajó szerencsétlenül járt áldozatainak temetésénél nem képviseltette magát.

Német léányok és négerlek levelezése. A német kormány figyelmeztetést intézett a német szülőkhez, hogy akadályozzák meg azt, hogy léányai az afrikai német gyarmatokon levő négerekkel levelezhessenek, ami az utóbbi időben igen elharapódzott. Számos igen jó családból való német léány valószínűleg a rendkívüli féltel felizgatott képzeltelettől elragadtatva, levelezésbe és arezképváltásba bocsátkozott egyes „fekete hercegekkel”, akik lakásaikat a német léányok arezképeivel díszítették. Az ott lakó németek körében a négerlek lakásaiban levő előkelő német léányok arezképeinek látása kínos feltűnést keltett.

Beteg a pápa. Rómából jelentik, hogy a pápát régi köszvénybaja annyira megtámadta, hogy egyelőre fel kellett függeszteni kihallgatásait.

A kolera terjedése. Szentpétervárott a német iskolát a tanítványok közt kitört több koleraeset miatt koleraeset miatt be kellett zárni. Wladivosztkában naponta nyolcz-tíz új koleraeset fordult elő.

Olvassinkhoz.

DR. VASVÁRY V. JENŐ ur, lapunk volt segédszerkesztője, pittsburgi irodánk élére állott. **FABÓK VINCE** ur new brunswicki irodánkat, **FEHÉR JENŐ** ur pocahontasi, **BENNYI JENŐ** ur bridgeporti és **TÓTH PÁL** ur passaic-i irodánkat vezetik. Mindezek az urak teljhatalmu megbízottaink, akik ugy előfizetési, mint hirdetési díjakat felvehetnek és nyugtázhatnak.

A Bevándorló kiadóhivatala.

Eredeti üzlet postai megrendelésekre
Legolcsóbb árak
SZILVORUMRA, TEKÉLYRE,
COGNACRA, GINRE, WHISKEYRE
Küldje be a megrendelését
MARBLE PALACE LIQUOR CO.,
Wheeling, W. Va.
1125—1127 MARKET STREET,
SŐRT IS SZALLITUNK.

DETROITI MAGYAR ORVOS:
Dr. HERBERT LEO
volt császári és királyi ezredorvos.
TITKOS BETEGSÉGEK SZAKORVOSA
2225 JEFFERSON
AVE. WEST..... DETROIT, MICH.

Szegedi rózsá
PAPRIKA, LIPITAI TURÓ, LEKVAR, DIO
GOMBA, DARÁLT MÁK, EGYEDLŐ
RAKTARA.
NAGYBAN ÉS KICSINYBEN.
H. Schoenfeld
353-355 E. 82 Street, New York.
MAGYAROK PARTOLJUK AMAGYART.

Magyar fogorvos
Foghuzás fájdalom nélkül. Biztos és jó kezelés.
DR. FRANK KERN
233 EAST 10. UTOZA, NEW YORK.
— Az első és második Ave. közt. —
RENDEL: Reggeli 10-től esti 8-ig.
Vasarnap: Reggeli 10-től d. u. 1-ig.

PÉRFIRUHA MÉRTEK UTÁN!
KELEMEN IGNÁCZ,
URI SZABÓ
128-8-ik utca, New York
Készít igen elegáns férfiruhákat megrendelésre, mérték után. Nem érdemes az amerikai gyárak kész ruhát viselni, ha nálam mérekelet áron, felelősség mellett szerezhet kitűnő szabású ruhákat. Készletben tartom a legdivatosabb szövetmintákat.
A MEGRENDELTE RUHAKAT CSAK NEM KIZÁRÓLAGOSAN SAJÁTKEZŰLŐ ÉRSZITEM S IGY T. RENDELŐM MELEGÉGEDESE BIZTOSITVA VAN.

Szebeny András
ur áll a chicagói irodánk élén. Címe: 120—122 Locust street, Chicago, Ill. Otani és környékbeli olvasóink forduljanak ügyes-bajos dolgaikban Szebeny urhoz.
KISSEMI
HAJOJEGET VEGYEMEG
BANKÁRNAL
104 SECOND AVE. NEW YORK

DR. KIRÁLY BÉLA
KERESZTÉNY GYÓGYINTÉZETE
123-5 Street, McKeesport Pa.
Gyógykezelék a saját intézetemben mindennemű betegséget, egy nőknél mint féfiaknál kés, fájdalom és elaltatás nélkül.
Haskéregszűlést, rákot, jótállás mellett, operáció nélkül végbélbajokat. Férfiaknál és nőknél 8—10 nap alatt folyásokat és sebeket, amelyek más orvosok kezelése alatt hónapokat vesznek igénybe.
LEVÉLBELI MEGERESÉSEKBE EMLITSEK A „BEVANDORLÓ” T.
Mindén bizalmas levélre bizalmasan válaszolok.

SZABÓ LAJOS postamester
CHROME, N. J. és VIDÉKE
EGYEDLŐI MAGYAR KÖZLEJEGYZŐJE
HAJÓ-ÉS VASUTI JEGYEK TURVÁNYOS UGYNEKE
Pénzszállítás Európa bármely részébe. Az Egyesült Államokban engedélyezett Money Orderen szállítok, hol \$10,000 óvadék van letelve. Minden rem bért törvényes ügyeket a legszakszerűbben elvegek. Tanácsot és utabiztatást ingyen adok. CÉLMI:
LOUIS SZABÓ, Chrome, N. J.

Haza

Hajókat épít az osztrák építőknek. De eddig...

Mert nem... (A kincsek... Bőrrel fog... Amit róluk...)

Magyar kül... Budapest... ság, mely 30... juság kebelő... gyar barátság... is fentartotta... új alkotmány... alkalmából in... herről október... hogy így a... mentben hely... fővárosba vi... hessenek ab... Délk. ország... ni, ari a mag... ifjaknak.

... Budapest... pesti rendő... az Union-ban... „Central H... Sparcassa T... ajánlott leve... Union-bank... örő záloglev... tak — és eg... nyomban me... rendőrség le... renez postái... ja, hogy az... ő lehet a to... postára érke... Nagy Károly... na felbontat... lalva s ekko... hogy főnöke... Ekkor követ... Imrey Ferő... össze huszon... hettel azelőtt... du vidéki es... nagyon nehe... akarták oda... mü, adósság... tolvaj fiata... Imrey Ferő... esítésnek ör... vatalnoktárs... idő múlva t... tatlan vádak... esztendősz... ban levetette... és szörnyet... te most ez a... letartóztatá...

A pin... Budapest... számu háza... pénzéje má... volt a körny... mindenfél... járnak, és s... zonygatták... sonytet; fe... getve ment... Minap este... kísértetét s... pénzében, a... utjára. A l... házban lev... egyeslegény... nap késő es... pénzébe. A... boroshordók... alak ugrott... eredt. A... reszkette tá... öröket hívta... Négy rendő... kísértetet, d... meg. A pin... lakóhelyet r... tet: a kucz... összehordott... berendezés... ban a láda... vennyolez d... köztük term... kulcsa is... az egyik k... kiállitva. I... lakót, de a... volt még e... ra mutat, h... pénzében s... zsákmányol...

Abaujszán... Zöldi József

Hazai dolgok.

Hazai hajókeservek.

Hajókat épít milliókon
Az osztrák tengerészet,
Épülnek hajók be régen!
De addig mégse készek.

Mert nem jutott pénzre már.
(A kincseink elszűntek,
Börrel fogják őket bevinni,
Amit rólunk önkéntestül.)

Magyar küldöttség Konstantinápolyban.
Budapest. A török-magyar 60-as bizottság, mely 30 évvel ezelőtt az egyetemi ifjúság kebeléből alakult és a török-magyar barátság ápolására szervezetét máig is fenntartotta, tudvaleg Törökország új alkotmányos életének első évfordulójának alkalmából üdvözlő iratot intézett a szultánhoz és elhatározta, hogy a felirat művészi kivitelű példányát küldöttség viszi Konstantinápolyba. A bizottság most a küldöttség indulásának idejét szeptember 10-ára közepére halasztotta el, hogy így a 60-as bizottságnak a parlamentben helyet foglaló és akkorára már a fővárosba visszerkező tagjai is résztvehessenek abban. A bizottságot Barabás Déla országgyűlési képviselő fogja vezetni, az utazás vezére volt a lelkes ifjaknak.

Egy család fátuma.

Budapest. A bécsi rendőrség a budapesti rendőrséget arról értesítette, hogy az Union-bank ott jelentést tett, hogy a Central Hypothekbank Ungarische Sparcassa Tükör-utca 4. számú házban ajándék levelet adott fel, amelyben az Union-banknak huszonhét ezer forintot érő záloglevelekről szóló szelvényei voltak — és ez az ajándék levél elvitte. A nyomban megindított vizsgálat során a rendőrség letartóztatta ifjabb Imrey Ferenc postatisztát, mert az volt a gyanúja, hogy az értékes ajándék levelet csak ő lehet a tolvaja. A levél ugyanis a főpostára érkezett zsákban, a zsákot itt Nagy Károly postafőtisztnek kellett volna felbontania, de Nagy igen el volt foglaltva s ekkor Imrey maga ajándékozta, hogy főnöke helyett elvégi a munkát. Ekkor követhette el Imrey a lopást.

Imrey Ferenc, a tolvaj postatiszt mindössze huszonhét esztendő. Eppen egy héttel ezelőtt volt az esküvője egy jómódú vidéki család lányával. A házasság nagyon nehezen ment, a leányt szülei nem akarták odaadni Imreynek, akit könnyelmű, adósságszerető embernek ismertek. A tolvaj fiatal ember édesanyját, idősebb Imrey Ferenc postafőtisztet, akit közbiztonságának őrvend kollégái között, egy hivatalnoktárs meglapta s csak hosszabb idő múlva tudta magát tisztázni a méltatlan vádak alól. Most júniusban huszonnégy éves szép leánya, Ida, idegrohamában levetette magát a negyedik emeletről és szörnyen halt. Ilyen események után érte most ez a szerencsétlenség, hogy fiát letartóztatták.

A pinze titokzatos lakója.

Budapest. A Kossuth Lajos-utca 1. számú házának, a Ferenciek bazárának pinzeje már régen nagyon rossz hírből volt a környék előtt. Azt mondták mindenfélre, hogy a pinzeben kísértetek járnak, és sokan akadtak, akik erősen bizonygatták, hogy éjszaka látták is a kísértetet: fehér lepedőben, láncokat esőgömböt és kénszár áradt körülötte. Minap este aztán, leleplezték a pinze kísértetét s kislát, hogy betörő lakott a pinzeben, aki innen indult zsákmányoló útjára. A leleplezés úgy történt, hogy a házban levő Neusiedler-féle vendéglő eszaposlegénynek, Szabó Andrásnak minap késő este borért kellett lemennie a pinzebe. Amint lámpával a kezében a borshordók felé tartott, egyszerre egy alak ugrott elő a sötétségből és futásnak eredt. A esapos iszonyuan megijedt, reszkette támolygott fel s mindjárt rendőroket hívtak, akik átkutatták a pinzét. Négy rendőr ment le a pinzebe keresni a kísértetet, de csak a nyomát találták meg. A pinze egy zugában valóságos lakóhelyet rendezett be magának a kísértet: a kuzakóban szalmából és rongyból összehordott ágyfélélt lehetett látni. A berendezés legérdekesebb része volt azonban a láda tartalma: összesen százegyvennyolc darab tolvajkés volt benne, közöttük természetesen a ház kapujának a kulcsa is. Egy munkáscsapatot találtak az egyik kabátban: Lajos István névre hívták. Ezután keresték a titokzatos lakót, de az megszökött. Ugy látszik, volt még egy kapukulcsa. Minden jel arra mutat, hogy egy betörő tanyázott a pinzeben s onnan járt el nagy titokban zsákmányolni.

A csendőrkard.

Abaujszántó. Stefanovics József és Zöldi József parasztleányok minap este lármaztak az utcán. Baesa István csendőrszervező esendre intette őket, mire a leányok egy sötét zugba vonulva, közöpporral feleltek, azt kiabálva, hogy ha mer, menjen utánuk. Az őrszervező utánuk nyomult, mire a leányok megtámadták, ekkor hirtelen kardot rántott és egyik támadóját a karján, míg a másikat a fején súlyosan megsebesítette.

Bíró, aki kivándorlást közvetít
Alsókulc. Simai József kedzibrodii községi bíró t tiltott kivándorlás közvetítéséért a határrendőrség kétszáz korona pénzbírságra ítélte.

Az aradi Kossuth-érem.
Arad. Szeptember 19-én, vasárnap leleplezték le Kossuth Lajos szobrát Aradon. Az ünnepség ragyogónak ígértek. Leleplezéséről még nem jött értesítés, adjuk azonban a szobor leírását: A szobor a vasutól vezető sugárút tengelyében van felállítva. Alkotói Margó Ede és Pomgrác Szigfrid szobrászok és Pogány Móricz műépítész. A szobor talapzata tizenkét méternyi széles, jobbról és balról három-három mellékalak van, középen áll Kossuth Lajos alakja, hátul pedig lovasrelief van. A szobor Kossuthot abban a világításban ábrázolja, amikor éppen szónokol. A talapzat harasztai köből készült. Alul egy hatalmas alépitmény ritmikus tagozással, a felső talapzat alját pedig körülveszi több oszlop fejtömb, melyek magyaros dekoratív elemekkel képeztek ki. Az egész egységes, monumentális hatást kelt. Az aradi szobor egyébként az ország legnagyobb Kossuth-szobra.

Veszedelmes földomlás
Arad. Az újszentannai pályaudvar területén homokrakodót készítenek. A minap egyszerre csak a homokfal nagy robajjal lezuhant és maga alá temette Böde munkavezetőt. Bajusz Mihály munkás jobb lábának csontját törte el, Laub Pál munkásnak pedig a mellét horpasztotta be.

A postás-kisasszony.
Beregszó. Rónay Ilka nagykövéri postás-kisasszony, a beregszói posta helyettes postamesternöje, mindössze tizenkilenc esztendő volt. Tizenkilenc éves és nagyon, nagyon szerelmes a közég álomási felvigyázójába, aki pedig — amint az ilyen szomorú regényekben már szokás — nem viszonzta a postás-kisasszony szerelmét. Beregszó eszenjött erre, — a mint az ilyen szomorú regényekben már egyenesen elmaradhatatlan szokás — egy revolver durranása verte fel. Rónay Ilka minap az utcára néző ablakba állt, csak azt várta, amíg a szerelme arra megy, abban a perzben elsütötte revolverét.

Felfüggesztett jegyző.
Bilke. Pintye László, Bilke nagyközség jegyzőjét hivatalbeli hanyagság, botrányos magaviselet, magánmunkálatok tudtán felbontása s több rendbeli sikkasztás miatt felfüggesztették a mint sikkasztásai nyilvánosságára kerültek, jónak láta kerekelt oldani.

Halálos végű vitakozás.
Debreczen. A debreczeni Honvéd-utcaiban levő kis vendéglőben együtt borozgatók Deák Gábor vendéglős fia és Olajos Károly gazda. Vitakozásból verekedés keletkezett, amelynek folyamán Deák revolverrel kétszer rálőtt Olajosra, aasi azonban nem sebesült meg, hanem ellenfelét szivenszurta, úgy hogy az meghalt.

Kurucok kiszállnak sirjaikból!
Dolha. Sirjaikból úgy keltek ki a régi vitézek, hogy a dolhai régi görög templomot lerombolva, most építik templomát az utat. A munkások gyanútlanul ásták a híres dolhai esata emlékre állított emlékoszlop közelében, amikor ásóik, csákányaik egyszerre kemény tárgyakba ütözköztek. Meglepetten keresték a kemény tárgyakat, majd ijedten és megdöbbenve látták, hogy elesett dolhaiak koponyái kerültek napfényre. Eddig harminzhét kurucz koponyáját ásták ki, azonkívül a régi, ismeretlen sirokban szétfosszolt ruhamaradványokat, rozsdás csizmapatkákat, gyöngyöket és Rákóczi-korabeli pénzdarabokat találtak a munkások. A leletről nyomban értesítették a szolgabírórt.

A szolgabíró a község házára vitette a kurucok koponyáit és a kiásított tárgyakat, amelyeknek igen sok áhítatos bányalója akadt. A dolhai fölkelés volt tudvaleg bevezetése a Rákóczi harcainak. 1703 májusában lázadtak fel elnyomóik ellen a dolhai parasztek, ezeket verte le Károlyi, s ezek esontjaira bukkantak most, kétszáz év lepergése után a késő utódok. A dolhaiak voltak Rákóczi első kurucza, a vér- és tüzkereszttség első vezetői, most, hogy esontjaik napfényre kerültek, a kegyelet és a megilletődés hangján emlékezünk meg vitézségükről, szabadságszeretükről.

Megbicsaklott vicinális.
Esztergom. Az Almásfüzitől Esztergomba haladó vonatnak a felhőszakadás

által leiszapolt pályatesten kisklított a mozdonya és magával rántott három kocsit. A mozdony felfordult és maga alá temette halálosan megsebesítve Forgács János mozdonyvezetőt és Villám Mihály fűtőt.

A gyermek tüzhálas.
Felsőhalas. Kaplász Vendel és felesége öt éves gyermeküket egyedül hagyták a lakásban. A kis gyermek játszott a tüzzel, amelytől a ruhája meggyuladt, mire az utcára szaladt, de míg a szomszédok segítségére mentek, borzasztó kínok között meghalt.

A csendőr merénylője.
Garamszentkereszt. Székely (Straszsz) Béla, a budapesti „Genre” fényképészeti műterem utazó ügynöke, gyilkos merényletet követett el Koszolkovics János csendőr ellen.

Menyhárt Déla.
Kaposvár. Csendesen meghalt Kaposvárott mint nyugalmazott vasutas és a legifjabb generációk nem is sejtik már, hogy ennek a férfúnak az egész magyar legbensőbb részvéte és elismerése jár ki halálában is. De az öregbék közül is sokan megfellekedtek róla, az egykori aktív gyalogos hadnagyra, aki a Hentzi-Janszki-vihar idején a magyar becsületért élete többszörös hősi kockázatátával állt ki a porondra saját tisztársaival szemben. A 86-ik, akkor még Stubenbrauch-ezred dolgozott nap-nap után az utcán a tüntetők ellen s az ezred idegen, magyarfaló tisztjei még szabadon gyalázkodtak is a magyarok ellen. Menyhárt, a fiatal hadnagy, egyi ideig magába főtotta méltó haragját, de aztán nem bírta tovább és sorra provokálta a tiszteket. Vagy feltűzött párját vívott a Károly-kaszárnyában a legjobb vívókkal, még saját katonai rivomesterével is és meg ellenfelét mind leverte, egyiket igen súlyosan is, maga jelentéktelenül sérült csak meg. Kis angol-flastrommal kezén, nyakán, a parancs szerint még kivonult a tüntetők ellen, de aztán letette a rangját és hivatalnok lett. Párhuzai óriási izgalom kelteket s végre is felsőbb katonai parancsra három tisztel már nem vívhatott meg. A többiek azonban emberükre találtak benne.

Tüzevés.
Lasztómér. Lasztóméron óriási tüzevés volt, amely elpusztította Markovits Miksa földbirtokos tulajdonát képező 1000 kereszt szalmáját és 500 kereszt eszepletlen buzáját. Ugyancsak porráégett az alkalommal Weinberger Dező kamonyai földbirtokos cséplőgépe és elevátora.

Árpád-szobor Munkácsen!
Munkács. 1896-ban Munkácsban Nagy Gyula királyi közegező mozaikmal indított, hogy a honfoglaló Árpád fejedelemnek Munkács városában szobrot állítsanak, de a dolog abban maradt. Ujabb Tabódy József eszászari és királyi kamarás vette fel a szobor felállításának ter- vért, amelynek megvalósítása ügyében felhívást intéz a törvényhozáshoz, a vármegyei és városi hatóságokhoz s a magyar társadalom tényszerűbe. A gyűjtés megindítására Munkács társadalomának előke- löseiből legközelebb szobor-bizottság alakult.

Öngyilkos csendőrmester.
Nagygyigánd. A nagygyigándi csendőrpáncsnokság épületében szolgálati fegyverrel fölboltta magát Petrács János csendőrfőmester, az őrs parancsnoka.

Egy volt szolgabíró öngyilkossága.
Nagyimány. Nagyimányban öngyilkosságot követett el Polányi Jenő volt hononnai szolgabíró. Vadászpuskájával fölboltta magát és azonnal meghalt. Zaklatott életű ember volt. Öt évvel ezelőtt hononnai szolgabíróvá választották, de csakhamar lemondott állásáról. Egy ideig Sáros megyében gyakornokoskodott, azután kiment Amerikába, aholban nemsokára visszatért s azóta nem volt hivatala. Az öngyilkos atyja Polányi Géza kir. közegező. — A hirt, mi amerikaiak megdöbbenéssel vesszük, mert vagy tővevés vagy azonosaságról van szó. Egy Polányi nevezett volt hononnai szolgabíró ugyan is jelenleg is New Yorkban egészségesben él, mint egy tót újságnak a munkatársa.

Eitelt pap.
Pozsony. Ernvei Pál nyitrai megyei plébános az a jeles kutató, aki tudományos buvárlatai során megállapította, hogy az Urísten tót nemzetiségű lény. Miután ezt megállapította, a nagypápai templomban nyílt színen legazemberzte Hraszkó József kántortanítót, aki magyar nyelven diéserte az urat. Hraszkót ezért a főbenjáró bűnért ki is szekirozta a templomból. A nyitrai törvényszék a magyarfaló papot két-két heti fogházra ítélte. A Kuria helybenhagyta az ítéletet.

Szatmári rejtelmek.
Szatmár. A város alatti lankánál a Szamos vize egy harminczöt év körüli férfi-hullát vetett a partra. Az illető

Kamatkozó részvények.

Utah arany és rézbánya

MÁR MOST FIZET A RÉSZVÉNYESEK NEK TIZENKÉT SZAZALÉKOT

Aki részvényeket vesz,

MINDEN HÓNAP 15-ÉN MEGKAPJA JUTALÉKAT. — EGY RÉSZVÉNY ÁRA EGY DOLLAR 13 CENT.

Aki most vett,

MÁR SZEPTEMBER 15-ÉN SZAZALÉKBAN RÉSZESULT.

Vegyünk hamarosan, mielőtt a részvények ára emelkedik.

A UTAH ÁLLAMBELI ARANY-ÉS RÉZBANYATÁRSASÁG Utah állam leggazdagabb nemesfém-tartalma bányáit birja, szívesen küldünk mindenkinek tervrajzot a bányákról. A társaság nyolczszáz akere felüli területet nevez a magáénak s a tervrajzból nemcsak a bányákat, de ezeket kiaknázási módját is látni fogja. Megmutatja a tervrajz a fölagut, mely az erek kettejét átszeli, amelyekről Breckon mérnök azt mondja, hogy az egyik egymillió dolláron felüli fémét tartalmaz. A társaság ezt a fémét a lehető legnagyobb gyorsasággal az olvasztóba szállítja és a szállítási alkal- matosságainál fogva tonnáinkat öt dollárt takarít meg.

Bebizonyíthatjuk

HOGY A RÉSZVÉNYEK JELENLEGI ÁRUKNÁL TÖBBET ÉRNEK, HOGY AZ OSZTALÉKOK NEM SOKARA EMELKEDNI FOGNAK S HOGY A RÉSZVÉNYEK ÁRA IS JÓVAL EMELKEDNI FOG.

Aki részvényt vesz, feltétlenül megduplázza a pénzét.

IRJON MINDJÁRT RÉSZLETEKÉRT. IRHAT MAGYAR NYELVEN IS.

EZ A CZIM:

Edward E. Richards & Co.

44 Broad Street, New York.

TELEFON: 3155—56 Broad.
MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE: TENNER GYULA.

Pető Károly zilahi gazdag marhakereskedő. Zsebében leveleket és 50.000 korona körül kifizetett számlákat találtak, de pénz és értéktárgyat nem. A holttest ajkán és fején számos késszúrás van s a rendőrség rablógylkosságra következtet. — Ugyancsak Szatmárott Mautine Vaszil dugszagad Terep községi oláh parasz- tot a minap éjjel ismeretlen tettesek meg- támadták és 24 késszúrást ejtettek rajta. A rendőrség azt hiszi, hogy a merénylet és a Pető-féle gyilkosság között összefü- gés van.

Szobor egy költőnek.
Szombathely. Vas vármegye közönsé- ge, amely csak az imént leplezte le Szom- bathely első püspökének: Szily Jánosnak szobrát, újabb szobrot emeltet, még pedig ezuttal irodalmunk egyik kiváló költő- jének: dukai Takách Juditnak, Berse- nyi Dániel kiváló kortársának. A szo- borra most folyik a gyűjtés s azt már mintázta is Szombathely város jeles mű- vész-születő: Tóth István szobrász. A szobrot Czellőmőkön vagy Dukán állít- ják fel.

Árvaházavatás Veszprémben.
Veszprém. A veszprémi Dávid-árvaház új épületét a minap avatták fel fényes ünnepség keretében. Az árvaházat Zsol- nay Dávid veszprémi kanonok alapította ezelőtt kétszáz esztendővel.

Kirablott kastély.
Zalaegerszeg. Herezeg Esterházy Ala- jos sárdi püspözi vadászkastélyát ismer- ten tettesek + alkalmasint ezígyonyok — larablották. Az elrablott holmik értéke körülbelül 40.000 korona.

Maszka helyett — embert lött.
Ungvár. Súlyos baleset érte Minaji Jánost, az ungvári műmalom lakosát. Minap egy vesztettség gyanus maszkát akartak lelőni a fáról, hova a maszka el- menekült, de a golyó a maszka helyett a közelben állott Minaji János altestébe fu- ródott.

Az ungvári ev. egyház önállósítása.
Ungvár. A tiszaí ev. egyházkerületnek Debreczenben tartott közgyűlése az ungvári ev. missziói egyházat anyagegyházzá nyilvánította.

Unio-szobor!
Ungvár. Az ungvári theologia növen- dékei szép tervvel foglalkoznak. Annak az emlékére ugyanis, hogy a vidéken volt görög keleti egyházak hívei katolikussá lettek, szobrot akarnak készíttetni, amelyet a vár kertjében szándékoznak felállítani. Az unio-szobor elkészítésével Szamovolszky Ödönt bízzák meg.

GYÁSZROVAT.
Mocsary Géza neves ügyvéd, az ungvári közelet hosszu idón át irányító tagja, volt országgy. képviselő, mult hó 16-án elhunyt. — Korányi Imre nyiregházai gyógyszerész meghalt. — Kossuth Elek

S. G. ROVNIANEK & CO.,

Amerikában a legnagyobb üzlet honi- és importált italok nagyban való elárusi- tására.

Minden egyes megrendelésnél, ha a meg- rendelt italok ára legalább 10 dollárt tesz ki, a szállítási költséget mi fizetjük.

PÁLINKÁK GALLONOKRA.

Jó fehér pálinka	.....	\$2.00,	2.50,	3.00
Jó vörös pálinka	.....	\$2.00,	2.50,	3.00
Legjobb gabonapálinka	.....	2.00,	2.50,	3.00
Jamaikai rum	.....	\$2.00,	2.50,	3.00
Köménymagos	.....	\$1.50,	2.00,	2.50
Anisz	.....	\$1.50,	2.00,	2.50
Tiszta spírítusz	.....	\$2.50,	3.00,	3.50

AMERIKAI BOROK GALLONJA.

Ohio vörös	.....	\$1.00
Ohio fehér édes	.....	\$1.25
Kaliforniai régi, savanyu	.....	\$1.50
Kaliforniai muskatályos	.....	\$1.50
Kaliforniai tokaji	.....	\$1.75
Kaliforniai 5 éves Port bor	.....	\$2.00
Kaliforniai Sherry bor	.....	\$2.00
Kaliforniai burgundi vörös	.....	\$1.50

Az italokért járó pénz postautalvány- nyal vagy regisztrált leveleken mindig eio- re küldendő.

AKI CSAK MEGKÖSTÖLT A MI TISZTA BORAINKAT ÉS PÁLINKÁINKAT, AZ SOHASEM BANTA MEG ÉS MINDIG LEGJÓBBAN ÉS PONTO- SAN KI VOLT SZOLGALVA.

Tegyen egy próbarendelést és nem fogja megbánni soha. A leveleket így címezzék:

S. G. ROVNIANEK & CO.,

318 THIRD AVE PITTSBURG PA.

SZABADALMAKAT

kiszábol bel- és külföldön s azok eladását és értékesítését közvetíti

HERZOG ZSIGMOND

az Egyesült Államok szabadalmi hivatalában be- jegyzett szabadalmi ügyvivő és a budapesti kir. ügyvétemen végzett ügyvédes. NASSAU STR. NEW YORK. Este és vasárnap 955 Second Ave.

\$25,000.00 ÁLLAMI BIZTOSÍTÉK.

Joseph Major Myers

pénzüldő irodát
Főüzlet: PHILLIPSBURG, N. J.
Fióküzlet: ALPHA, N. J.

Az összes hajóvonalak törvényes képviselője. Pénzüldés az ó-házban; a legutóbbban és legújabbban szállított. Mindentől hazai pere- ügyeket, valamint konzuli hitelesítéket, vizs- zek. Egyedüli közegező Philppsburg és kör- nyékén. Honfűrészes minden ügyben ingyenes felvilágosítást kapnak.

nyug. fozszolgabíró Ujhelyt elhunyt — Horvát Menyhárt Béla nyugalmazott magyar államvasuti hivatalnok Pozsonyban elhunyt. — Vilt Vilmos, a Rimamurány-Saigótarjani Vasmű Rézvénytársaság főpénztárosa meghalt. — Özvegy Deutsch Edéné, született Ullmann Cecília Szombathelyen elhunyt. — Özvegy Magyar Gyuláné, született Szeffert Mária, a koronás arany érdemkereszt tulaj- donosa, Trenésben meghalt. — Bor- vosnyák József esperes-plébános Vashi- degkuton elhunyt.

Egyveleg.

A „Hivatás” — ??? — Az oláhok, a pápa, a szent szinódus — Apponyi — az árulók. — Csevegés az ember majomeredetéről. — A homokszem és a köpö-láda.

Egy magyar katolikus pap drámát írt a pápi nőtlenség ellen „Hivatás” cím-mel. A drámát a Vigaszínház hónapokkal előbb reklámozni kezdte. Olvastam nyakra-főre erről a papokról. Megír-ták előre, hogy a püspöke elolvasta a da-rabját és el fogja érte csapni; megírták, hogy a püspök a papokhoz zsidó volt; azt is megírták, hogy a bátyja a Nemzeti Színház nagy művésze: Gál Gyula. Sőt: a fényképét is láttam, azt is hozták a ha-zai lapok. Nos, a püspök a papokhoz tényleg van valami „keleti” jelleg, egybír-ant fiatalos, esinos, rokonszenves jelenség, a darabja azonban végre mégis elbukott, sőt keservesen elbukott. A kritika egy-értelműleg levágta, a közönség a végén lesajnálta. — Mindebből az következik, hogy a pap püspöke, jó kritikus, — sőt ha beváltja felelősségét: igazságos kri-tikus is lesz. — A kritikusok pedig — te-kinthet nélkül vallási körülményekre — ez esetben jó püspököknek bizonyultak. Pedig a kritikusok és a püspökök az élet vad, hatalmas tusában, mint halálos el-lenfelek állnak egymással szemközt. Amazok a szellem magas lánggal lobogó szabadságát, a gondolat szentségét és a haladás, a fejlődés rombolva építő fensé-ges iramodását dícsörik; emezek a dog-ma vasládán ülnek és göcsös, kétségbe-esett erőlködéssel vájják lenyűgöző kar-maikat a lelkek és szívekbe, amelyeket karmaik közül ezek a kritikusok szoktak kiesikarni. Hogy van hát az, hogy e két ellentét, most, mintegy kezet fogott egymással? Világos az ok. A küzdelem tisztességes hozta őket össze. A mindene-kefelett álló jó érzés, meg az erősek közér-zése. Mert ők mindakettgy nagyok, hal-talmasok, óriások és erők, a céljaik, az eszközeik, a küzdelmeik is ilyenek; un-dorodnak tehát a bolhaugatástól, a kiesi-nyestől és közönségeséstől. A haladás világrengető erővel vágta bele fejéjé-ét akadályába, a félszeg és dogmatikus val-lásba; a vallás pedig világrengető erővel lobbantotta meg a lelkeket és a csata fo-lyék egy inogó-reszkető égbolt alatt. Ek-kor pedig jön egy kis tiltott méztől jólla-kott mellékalakoska, jön országháborí-tó lármával és ügyetlen, esámpás karmo-lással, az Egyház falán egy ezirádát, egy vakolatrészt mozgat. Pap teszi ezt, van tehát benne egy nagy adag balkezes in-fánia is. Hiszen ha valamire való pap volna szegény, hát meg kellett volna ére-znie azt, hogy a pápi nőtlenség ma inkább mint valaha, mellékérdés. A pápi nőtlenség olyan egy az egyház léte vagy nem létevel, hogy megszűnése csak annak tel-jes pusztulása után képzelhető el. Am, ha ennek a papnak a lelkét a nagy erők kor-básolták, akkor miért nem állott ki az erő és ész dörgedelmével, nekivette izmos nyakát az egész alkotmánynak, mint nyílt ellenség? Ehhez legalább is egy anti-krisztus értékével kellett volna bírnia, így pedig csak egy kicsapni való áruló volt. Puntkum.

Maradjunk az „árulónál”. A föld fe-hérbőrű férges, az ember, gyakran élt vele mindenha (olvassátok el a történelmet!), de soha gyakrabban, mint azóta, hogy megtanulta ezt a szót: etika. — Tehát az „árulás”. Ki árul? Mit árul? Az oláhok árulják a magyar hazát, édes atyámfiai! Ez a népség naplopó volt világleletében. Magyar adott nekik földet, megtermelt rajta a mamaliga, ők beérték a mamaligá-val és maradtak, amik voltak: állatok. A magyar egy évezreden át vértett, sebzett, küzdött az ő mamaligás földragyálkért is, megtartotta nekik is. Most azután hozzá-látott izzadni mindezért. A tudomány, a haladás áldásait izzadta ki magának, oláhnak egyaránt. És egyszerre felébredt a mamaliga-kemenczék táján!... Ap-ponyi Albert gróf, Magyarország iskola-minisztere megköveteli, hogy a magyar állami iskolákban magyar nyelven imá-dkozzanak az oláh porontyok a Domnu-Zeu-hoz. Hát lett erre olyan világraszóló vásár a hazafülszóló, hogy ökölbe szorul az ember keze. Az oláhok a római pápá-nál, meg a szent-pétervári szinódusnál árulkodnak a magyar hazára. A pápa már tiltakozott is Bécsben Apponyi ellen! — A Domnu-Zeu mindenestre nem tűr más megoldást, mint hogy az ilyes beavatko-zásokat a magyar kormány egyszerűen visszadobja. Ez tehát el lesz intézve. Ez az árulás. Van azonban egy másik árulás is, atyámfiai! Rutább, gazabb még az oláhoknál is, mert ugyebár az oláhok mamaligán élnek, tehát hekuba nekik az etika? Azok a gaz tollbetyárok azonban, akik Apponyit most rugdossák versenyt

az oláhokkal, azok tanulták ám, hogy mi az az etika! A nemzeti becsület immuni-tása alatt kell, hogy álljon Apponyi gróf addig, amíg nemzeti becsületét küzd és aki ma őt támadja, az a nemzetet támad-já, tehát gaz, ripók, áruló, olyan bitang, hogy az oláhok eltörpülnek mellette!

Tudjátok, mi az a „hiperolajítás”?... Megsugom: emberi hülyeség és pedig olyan emberi hülyeség, amely csallhatat-lanná teszi Darwin tudósának amaz elmé-létét, miszerint az ember, a föld királya, a majmoktól származik. Önerzetes né-peknél per „szolgaság” szokták ezt a szép latin nevű betegséget titulálni, ná-lunk pedig a mi „apostolunk”, a meg — pardon — fel-kent király, lovagiasságnak nevezi, viszont bizonyos aszpik gerinceze-tű államférfiaink „királyhűség” ezim alatt használják. — Notabene elfeledtem, hogy az idén a Hortobágyon elmaradt a „szájfájás”-járvány, jött tehát helyette rémes arányokban a biboros pestis: a hiperolajítás. Beleesett még a derék, a nagymultu magyar sajtó is, amelyből a következőket citálom: „Londonban „na-gyon fures” és „szokatlan” könyv je-lent meg mostanában a Long János angol könyvesezget kiadásában. A könyv ere-deti címe: „The Real Francis Joseph.” Vagyis az igazi Ferenc Józsefről, az osz-trák császárról és magyar királyról egy-temlegesen akar szólni. Szerzőül Wein-del Henrik, fordítóul Sergeant W. Phillip vannak a könyv ezimlapján megnevezve, stb. A könyv megállapítja, hogy az osz-trák Habsburgok a legdegeneráltabb eu-rópai dinasztiák közé tartoznak. Ebből az okfejtésből természetesen az is köve-tkezik, hogy nemcsak a család, hanem az egyes sarjadékok is degeneráltak, terhel-tek s hisztéria, alkoholizmus, elmeegyöngé-ség, kóros hajlamok és szenvedélyek által vannak determinálva, stb.” — Leírták, hogy mi mindent ír ez a könyv, amely mindenesetre üdvösséges dolog, mivel-hogy angolban jelent meg, de bizony nem mond újságot. — De már aztán a kriti-ka, amely vaskorbácsal veri ezt az an-gol író, no ez már egy kicsit: idült hi-perolajítás! Darwin ezért tapsol, nekünk azonban fáj, nagyon fáj.

Pozsonyban valamelyik vendéglőben valamelyik közös tiszt ezt mondta: „Einen Honvédfőnököt möchte ich nicht einmal ansprechen.” (Egy honvédfőt tiszt se se köpök.) — Pompás, isteni elégtétel ez a derék honvédségnek, melyet fénye-sebb elismerés talán nem is érhet! De ez csak egy homokszem volt a köpöladából, követelni kell tehát, hogy az egész közös hadsereg így érezzen!

Magyarországi törvénycsarnok.

Levelezés a börtönben.

Páratlan érdekességű börtöni rejtelmeket tár fel egy hazai újság a szabadkai anyagyilkos Mariskák börtönéből. A hírlapírónak alkalma volt elolvasni a gyilkosok végrehajtásával vádolt János feljegyzéseit is, amelyek között legérdeke-sebb a bevezetés, ahol többek között így ír Haverda Mariskához való viszonyáról a gyilkos: — Tudtam, hogy Haverda Mariska meg-csal engem Vojthával. Megcsalt február-ban is, márciusban is, de azért én április-ban mégis elkövettem a gyilkosságot. Olyat akartam csinálni, amit más nem mer megtenni, hogy Haverda Mariska örökké hozzám legyen kötve. A feljegyzések így végződnek: — Nem bánom, akármilyen lesz velem. Én nem törődöm a sorsommal. Haverda Mária a fogházban két ember-rel váltott leveleket. Vojthával és Hei-duska Adolfal. Ez a Heiduska Adolf egy szabadkai kereskedősegéd, aki lopás miatt van letartóztatva. A fogházban, úgy látszik, szerelmes lett Haverda Má-riába, s az asszony arra használta ki a fiatal ember szerelmét, hogy leveleket küldözött vele Vojthához. Időnkint az-tán Heiduskának is írt. A ravasz Vojtha megsemmisítette a leveleket, a szerelmes Heiduska azonban megőrizte azokat. Ha-verda Mária a sommás keresetek, bírósági végzések lemeztett széléire írta a levele-ket. Az írás nagyon rossz, alig olvasható, olyan, mint egy szakácsnéét, de helyes-írási hibákat nem ejt. Heiduskánál tizen-két levelet találtak meg. Mindenikben sok a szép szó, a sejtelmes ígért. A leve-lek amellet bizonyítanak, hogy a fog-lyok nagyon sokszor kapnak kívülről is üzeneteket. Az egyik levélben megírja Mária, hogy ő már tudta, hogy Jánosy be-ismerte a gyilkosságot, mielőtt ezt a viz-szágbíró tudatta vele. — Bámud is az ügyész, hogy én olyan nyugodt marad-tam, — írja Mariska.

Még érdekesebbek a Vojtha levelei. Va-lóságos postafőnök volt. Ő irányította az egész levelezést. Vojthának négy levelet találtak meg Haverda Mária czellájában. Mindegyik négy sűrűn teleírott ív.

Egyikben ezt írja: „Jánosy most az örültet adja. Lehet, hogy tévedek, de én már Budapesten is észrevettem, hogy bolond. Emlékszel, a mikor azt mondtad: „Az is huncut gaz-ember, aki tizenöt forintnál olesőbb zep-pőt visel és három forintnál olesőbb je-gyet vált a színházba.” Aki ilyeneket mond, az nem tökéletes.”

Ugyanebben a levélben van az alábbi részlet.

„Milyen jó, hogy te okleveses rajz-tárnő vagy, másképp nem kapnánk író-szereket és tintát. Erted? Te is ilyen burkolta iri.”

Mária, úgy látszik, megértette, mit je-lent ez. Ugy látszik, a rajztárnő kife-jelzés ezalás arra, hogy Mária valami ca-lafintáságot követett el a fogházban. Az asszonynak ugyanis nincs rajztárnői okle-vele. Nem is tud rajzolni.

Egy másik levélben ez van: „Mikor fent voltam, egy pillanatra egyedül maradtam a szobájában. Ott volt az asztalán a Bácsmegeyi Napló. Észre-vétlenül végigolvastam. Az van benne, hogy azt a szakértői véleményt, amelyet Jánosyról adtak a szabadkai orvosok, fel-ílvizsgálják. Az íratok szombat, vagy hétfőn érkeznek vissza, majd tudósítalak rólok.”

Érdekes, hogy miképp jöttek rá a leve-lezésre. Van Vojthának egy levele Ha-verdánál, amelyben ez olvasható:

„Jánosy most levelet írt nekem. Te ezt nem fogod megkapni. Intézkedtem, hogy ne kézbesítse neked Heiduska. Jánosyt talán sikerül örültnek nyilvánítani. Ak-kor könnyebben szabadulhatnánk.”

Jánosy levele tényleg nem jutott Máriá-hoz, mire Jánosy dühében leleplezte a fogházfelügyelő előtt az egész levelezést. A foglyok a börtönben még most is kapnak valahonnan híreket. Haverda Mária például a védővel való beszélge-tés közben elárulta, hogy ő tudja, hogy csak jövő februárban tárgyalják az ügyét s emiatt rendkívül türelmetlen.

Elítelt lapszerkesztő.

A szatmárnémeti törvényszék Pollányi Albert lapszerkesztőt a szatmári városi tisztikar megrágalmazása miatt tizenöt-napi fogházra ítélte. Az ítélet jogerős.

Berlin botránya.

Német képviselő mint leánykereskedő.

A berlini állománygyűlést most érde-kes botrány foglalkoztatja, amelynek hő-se Schack birodalmi képviselő, a nemzeti szocialista párt tagja.

Az eset a következő: Néhány hét előtt egy hamburgi jó családból való leány je-lentkezett egy apróhirdetésre, amelyben egy hölgyet kerestek utítársnak. E je-lentkezésre Berlinből a következő levelet kapta: „Igen tisztelt kisasszony! A feleségem 30, én 40 esztendő vagyok, magas, nyulánk a keresünk egy fiatal hölgyet, a ki hajlandó kettőnköz minden tekintet-ben ragaszkodni, kölcsönös vonzódás ter-mészetesen feltételezendő. Ha alapján nem vonakodik a dologtól, kérem vála-szát hétfőig „Triole” jelgel alatt Ham-burg 36 alá. Ha nem értem meg engem, kérdezzen meg nyíltan és őszintén R. M.”

Miután a leány a jelzett jelgel alatt választott és arczképét mellékelte, néhány nap mulva azt a választ kapta, hogy a le-vél írja a hamburgi pályaudvaron sze-retné vele megismerkedni. Ott egy ur várta egy hölgy társaságában, aki mint a levél írja jóly mutatkozott be. Hosszabb ideig beszélgettek a fiatal leánynyal, de nem neveztek meg magukat s végül az-zal buszszak el tőle, hogy majd még hal-lani fog rólok.

Julius 19-én a leány a következő levelet kapta: „A feleségem megjegyzését a kívánt viszonyt illetőleg úgy kell értel-meznie, hogy nem kívánjuk öntől, hogy eddigi társadalmi életét megváltoztassa: ellenkezőleg, szabadon rendelkezhetik ez-után is az idejével. A mi összekötteté-sünk egyáltalában olyan lesz, hogy önnék olyan kellemes alkalmazása lesz, am-ilyen csak óhajt. De kétséges, hogy csak-ugyan megértett-e bennünket, hogy mit értünk ama benső viszony alatt, amely-hez szerződötti óhajtjuk. Mi azzal a fiatal hölgyvel, akit keresünk, az élet és a szerelem örömeit a maguk teljes szépségében és minden vonatkozásában közösen óhajtjuk élvezni, testi és szelle-mi közönségben. Ön mint teljesen egyen-jo harmadik lépjen közénk és kölcsönös vonzódás esetén természetesen épp úgy, mint ahogy a feleségemnek, egy férfi és egy nő iránti érzelmeiket kell magában

AJÁNDÉK ANYÁDNAK
AZ APADNAK, A FELESÉGEDNEK, A MENYASSZONYODNAK ÉS TESTVÉREIDNEK!
UJÉVRE ÉS KARÁCSONYRA
KÖZELG AZ AJÁNDÉKOK UN-NEPE, ÉS ÉPPEEN EZÉRT ÖSSZE-SZEDTÜNK 200 DARAB AJAN-DEKOT EGY CSOMAGBA.
20 Cdrb csak 5 dollár
Egy írógép, 200 betűvel.
Egy hajszepedő, hajszekere, új-évi kalendárium.
Egy dohánytartó, pénztárca ap-rópénznek.
Egy bugyelláris bankótartónak és még sok szép és hasznos ajándék, összesen 200 darab.
HA CSAK EGY IS HIANYZIK BE-LŐLE, UGY NE RÖSTELJE VISZ-SZAKÜLDENI A PÉNZET VISZ-SZAKAPJA.
Jól vigyázzon a címre:
CHICAGO NOVELTY CO.
Unity Bldg., Room 701, Chicago, Ill.
Tegyen ajánlott levélbe 2 dollárt, vagy küldjön egy money order-t és mi rögtön küldjük az árut.

MONOPOL-KAVÉHÁZ
R O T H P É T E R Mgr.
NEW YORK, 145 MASODIK AVE., A KIENCZEDIK UTCA SARKAN.
Kütnő ételek és italok.
A MAGYAROKNAK KEDVENCZ TALÁLKOZÁSI HELYE.
MINDEN ESTE ELSONAGU ZENEKAR.

Magyar gyógyintézet Pittsburgban.
Felhívjuk mindenkinet figyelmét arra, hogy mindenféle titkos és bűnös baj teljes gyógyítását elvállaljuk, ugyanattól a úd, szív, vese, gerinc-és fejfájás, agygyulladás, konaszás, mérge, daganat, tok, vérzés, fehérfolyás. Mindentelér férfi és női titkos betegségeket a le grvidebb idő alatt gyógy-ítunk a legszigorúbb titoktartás és jóállás m ellett. Sok oly gyógyítás lett már reánk bízva, ahol más orvosok nem seg íthettek. Gyengítő éjjeli kö-folyásokat gyógyítunk rövid idő alatt, ugyintén elgyengült férfierők rövid idő alatt gyógyítunk. Szervezetben bárki bármily megyesvehető bajban és ha személyesen be nem jöhet, írja le baját lelkii szeretettel és mi azonnal adunk tanácsot.
Irodai órák mindennap reggel 9-től esté 9-ig, vasárnap délután 3-ig. — Szerdán és szombaton reggel 9-től esté 9-ig.
DR. REGAN EUROPA MEDICAL CO.,
720 PENN AVENUE, PITTSBURG, Pa.

KLEIN JAKAB
Legrégibb és legmegbízhatóbb magyar bankár, közjegyző és hajléjgyűjtő bankár, pénzügyi és hajléjgyűjtő Amerikában. A PENNSYLVANIA VAS-UT PÖCCYŰKÖK. Egyedüli tulajdonosa a Magyar Amerikai Hiteltársaságnak. Alapítke és főösszeg \$175.000. Fiókhelyek: HOMESTEAD, Pa., DUQUENNE, Pa. Magyar joggyűjtő pontok és let-tiszteltetéses leányait. Forduljanak hozzá bizalommal. Címe:
Jacob Klein, banker,
1340 PENN AVE., PITTSBURG, Pa.
207 SIXTH AVE., HOMESTEAD, Pa.
16 N. DUQUENNE AVE., DUQUENNE, Pa.

Dr. Farkas D. János,
315 Market St., McKeesport, Pa.
Magyarországi és amerikai egyete-met végzett orvos, elvállal minden-nemű betegségek gyógyítását.
IRODAI ÓRÁK:
Deliótt 9 óratól 11-ig.
Deliután 1 óratól 3-ig.
Este 7 óratól 9 óráig.
TELEFON: P. & A. 800.

Ki volt Lincoln?
Jersey városában a békebíró szobájába egy fűrgé, apró emberke toppant be a mi-nap. Egy Maltes nevű olasz származású szabó volt, aki azért ment Carley bíróhoz, hogy polgárlevelét vegye ki.
A bíró erre megkérdezte: — Fel tudna sorolni az Egyesült Államokat alkotó ál-lamok közül hatot? — Hogyne, — felelte Maltes — New Jersey, New York, Bos-ton, West Hoboken, Union Hill és Hobo-ken. — No hát ezek közül csupán New Jersey és New York államok. De men-

Dr. Farkas D. János,
315 Market St., McKeesport, Pa.
Magyarországi és amerikai egyete-met végzett orvos, elvállal minden-nemű betegségek gyógyítását.
IRODAI ÓRÁK:
Deliótt 9 óratól 11-ig.
Deliután 1 óratól 3-ig.
Este 7 óratól 9 óráig.
TELEFON: P. & A. 800.

jünk tovább. Tudja ön, ki volt Lincoln Ábrahám? — Az apró ember zavarba jött, de nem vesztette el lélekjelenlétét. — Nem West Hobokenben lakott ő? Ah, igen, emlékszem, ő is szabó volt. — Lin-coln már régen meghalt és ő a szabóság atyja volt. — Azután pedig utasította, hogy előbb ismerje meg azt az államot, melynek polgára akar lenni.

Kedd, október 5.
A CSA
Irta:
Eudeli
(Ha
Raymond,
16 hangjával
hosszu testé
ékebben sz
hogy igaztal
apjuknak sz
mek emberü
— Nem, a
mondta, hog
san szándék
és azért őli
azok elől a
lehetetlenül
meg mások
ni, ő minden
ja írni a lap
meg ő!
— Az apj
nekik ugyan
sugta oda l
esett kifaka
De a Jave
gyadt, szá
hamar anny
ban a hisze
államhivata
halva, mint
lajn regő
gyermekek
be esalt. S
hitte, hogy
finom angó
az ilyen Di
ma. De a
gette és az
Maga előtt
azi a hasáb
sége” ezim
Viktor öng
kek nála te
port verne
kellett lát
mit Petit-S
marseillei s
dolga, aki
feesegő ter
nyújtotta
megszorítv
— Kedve
Javel Mú
akinek más
tott.
— Közö
a két fiatal
arra, hogy
jóvátégyek.
Aztán ist
vé meredte
— Fialat
az édesapja
tervét... R
dig ninesen
mondja meg
jának, hogy
más nyelve
dó urak, m
most szomb
tokon.
— Tudat
vel Márkon
kiáltott fel
czal és nag
hogy a ny
államtitkár
Harmadn
folyt a sze
hanem Eud
testét néhá
a Szajnáó
kikönyörög
ra, hogy ő
temethesse
költségét
és Eudelin
vettek rész
emberek és
A nagyk
me Vilmos
humanitári
asztán mily
kat, midő
kár is kikí
szén a tem
érezte, hog
lyet ez az
rolt, csak
len áldozat
sőt még az
hogy bína
jogtanácsos
zott és élv
typusát, ah
mályosan a
haragos m
arezzal fo
lyét illeti,
zésével üdv
fogástalan

A CSALÁD TÁMASZA.

— Regény. —

Írta: DAUDET ALFONZ.

Eudeline Raymond ifjúsága.

(Harmadik folytatás.)

Raymond, — az idősebbik, — mutató hangjával és magasnövésű, vézna, hosszú testével, szintén nem volt sokkal kevesebben szóló az öcsésénél; de mint-hogy igaztalanul sértegetett és gyalgozott apjának szüksége volt védőre, a gyermek emberlét megállította helyét.

— Nem, az apjuk nem esaló. Ha azt mondta, hogy megöli magát, hát bizonyosan szándékában is volt, hogy megtegye; és azért öli meg magát, hogy meneküljön azok elől a gaz majmok elől, akik őt körlehetetlenül ildözik, mint Petit-Sagnier meg mások is. A világ meg fogja ezt tudni, ő mindenütt el fogja mondani, ki fogja írni a lapokba... azt fogja tenni, igen, meg öli!

— Az apjuk már meg is ölte magát, nekik ugyan még nem mondtuk meg, — sugta oda Izard ur, akit ez a kétségbeesett kifakadás mérsépeztett.

De a Javel Márk ur ajkain lebegő bágyadt, számlonitól részvétszóly csakhamar annyira megvigasztalta, hogy abban a hiszemben, miként a magasarangu államhivatalnok épp oly mélyen meg van bízva, mint ő maga, nem is restelte a pillán rezgő két nehéz könyvespelt, mit a gyermekek panaszos féljajdulása szemébe esalt. Szegény jóhiszemű öreg; azt hitte, hogy egy gyakorlott politikust, aki finom angol szövegruhákban jár, meghat az Iden Diderot korába való családi dráma. De a gyermeköz ím a lapokat emelgette és azoktól félt az államtitkár ur. Maga előtt látta már a reggeli lapokban azt a hasábos cikket, mely „Javel öröksége” cím alatt hírülhözta Eudeline Viktor öngyilkosságát, meg a gyermekek nála tett látogatását. No, hiszen szép pert venne fel az ilyen história. Jóvá kellett hát tenni gyorsan azt a hibát, a mit Petit-Sagnier tett. Szerencsére a marseillei származású Izard bácsival van dolga, aki épp oly háladáatos, mint amily fesség természetű; elbűvölő nyíltsággal nyugtatta hát neki jobbát és melegen megszövegezte a kezét, így szólt:

— Kedves barátom!... Javel Márk ur mindenképp igy titulált, akinek más hangzatos címet nem adhatt.

— Kösözöm, hogy elhozta nekem ezt a két fiatal embert és így alkalmat nyújt arra, hogy egy végzetes igaztalanságot javítogjak.

Aztán isteni nyájassággal fordult a kövé merediten rábámuló Raymondhoz:

— Fiatal barátom, nem tudom, vajjon az édesapja düllőre hajtotta-e végzetes írtvát... Remélni akarom, hogy még eddig ninesen semmi baj. Mindenesetre mondja meg az én nevemben kedves anyjának, hogy habár a beesület emberek más nyelven beszélnek, mint a törvénytudó urak, maguknál nem lesz árverés se most szombaton, se a következő szombaton.

— Tudtam, oh, tudtam, hogy az én Javel Márkban nem fogok csalódni! — kiáltott fel Izard ur örömrépeső arccal és nagy önmegtakadásába került, hogy a nyakába ne boruljon a szónokló államtitkárnak.

Harmadnap tényleg nem is az árverés folyt a szerencsétlen asszony házában, hanem Eudeline ur temetése, akinek holttestét néhány órával előbb halászták ki a Szajnából. Az asszony nagynehezen kikönyörögte magának az engedélyt arra, hogy öngyilkos urát tisztességesen eltemettesse. A gyásztertartás, melynek költségét Izard viselte, igen ünnepélyes és Eudeline rangjához illő volt. Sokan vettek részt benne, nagybárra mesteremberek és kiskereskedők.

A nagykereskedők haragudtak Rillaume Vilmos utódjára az ő szocialista és humanitárius nézetei miatt; de később aztán mélyen megbánták távolmaradásukat, midőn megtudták, hogy az államtitkár is kikisérte a halottas menetet egészen a temetőbe. Javel Márk ur ugyanis észre, hogy azt a rossz benyomást, melyet ez az eset a közvéleményre gyakorolt, csak úgy enyhítheti, ha szerencsétlen áldozatának temetésén megjelenik, sőt még az a zseniális ötlete is támadt, hogy bünbakul magával hozta a maga jogtanácsost, Petit-Sagniert, a meghízott és élvezethajászó ügyvédek valódi típusát, akit a gyárimunkások, kik homályosan értesültek az előzményekről, haragos morgomással és barátságatlan arccal fogadtak. Ami Javel ur személyét illeti, általános rokonszenv meleg érdeklődéssel üdvözölte őt mindenki, midőn kifogástalan gyászos ünnepélyességgel, fe-

kete keztyüs kézzel szállott le a miniszteri fogatról, a félreeső kis külvárosi templom ajtaja előtt.

Izard Péter meg a gyerekek az oszlopos előcsarnokban vártak és tudva azt, hogy Javel mint szabadkőműves és páholyelnök soha nem lépi át semmiféle templom küszöbét, mind a hárman elébe siettek és könyvbeülő hangon köszönték meg, hogy eljött.

— Fortitudo animi, — suttogta halkán Izard, kinek könyes meghatottságában eszébe jutottak a professzorokodása idejéből való régi latin szövegek és a templom előcsarnokában viaszgyertyák fényében uszó ravatalra mutatott.

Az államtitkár egy szót sem tudott latinul és tudásának e hézagát oly szegénykeve rejtgette, akár egy fekölyes a maga baját; de hát annyit megértett, hogy a fortitudo ezélzás akart lenni arra a hősi halálra, melylyel ez az apa meghalt gyermekei kedvéért és mivelhogy az idősebbik fiu éppen mellette állott, tüntetően a keblére ölelte őt, mintegy ünnepélyesen kijelentve azt, hogy őket védő szárnya alá fogadja.

— Gyermekeim, — szólalt meg érezes esengésű, fülbemászó hangján, mely messze elhallatszott, az apókat ama republikánusok egyike volt, akitől a köztársasági kormány nem tagadhat meg semmit. Mindazt, amit Eudeline Viktor sirontulról ránk hagyott levelében kért, övezgyenek, legidősebb fiának, mint a család támaszának részére, meglesz. Esküvel fogadom mindazok előtt, akik szavaimat hallják.

Voltak is ott nagy számmal, akik hallották.

E naptól fogva számítható az első döntő lépés, amit Javel Márk a népszerűség göröngyös útjain tett, amelyen aztán páratlan gyorsasággal és hajlékonysággal haladt előre.

— És ugyanez a naptól fogva vette át Raymond új hivatását, mint „a család támasza”.

A vele járó kötelességeket és rabszolgaságot megsejtette abból a részvételtjes szánalomból és kitüntető tiszteletből, a mely őt környezte és melynek meleg, jóléti lehetétét már akkor érezte, amidőn öcsésével követte a halottas kocsi.

Apjuk váratlan halála, aki indultos heveskedése mellett mégis előző és gyöngéd volt irántuk, iszonyu fájdalmat okozott ugyan ifju szívükre, de az ő gyászába mindamelllett némi öntudatlan büszkeséget, sőt bizonyos pose is vegyült. Ő nem zokogott gyerekmódrá, mint Antonin, hanem öntudatos fontoskodással és szomorú ünnepélyességgel ballagott a gyászmenet élen.

Ez a korát messze túlhaladó morozus magatartás, ez a tulzolt, sőt néha tettetett érzélgőség, minegy reá ragadt és le nem kopott róla ama három-négy ezredét folyamán sem, mit a Louis-le-Grand gymnasium internátusában mint tandíjmentes tanuló töltött az érettségi vizsgáig.

Szomorú története, melyet a gymnasiumban mindenki ismert, főképp pedig az államtitkár köztudomású kegye, akinek ő ingyenhelyét köszönhette, hirtvezen egyéniséggé tették őt. A látogatóteremben a tanulók figyelmeztették rá a szülőket:

— Nézzétek, ez a harmadik B. osztályú tanuló, ott az a magas szöcske, még csak tizenöt éves és már a családjának istápolója.

— És a felügyelő, akit az anyák ilyenkor kérdésekkel ostromoltak, titokzatos hangon válaszolt:

— Nagy protekciója van ennek a fiatal gyerekeknek...

Ez a protekció persze, mint rendszer, inkább illuzoris volt, mint tényleges.

Néhány héttel a temetés után az államtitkár bejelentette látogatását a gyászoló övezgyenek, aki felette büszke volt erre a kitüntetésére és az államtitkár urat meg üdvözölte, Petit-Sagnier urat, ugyanabban a földszintes irodában fogadta, ahol szegény kétségbeesett férje halálós voheltől izzadó homlokkal vergődött az öngyilkosságot megelőző éjszakán, a pénztár farácszata és a kettős polezon sorba állított, jubhórkötésű üzleti könyvek között. Jelen voltak Izard Péter és Alexis ur, a gyár könyvelője; ez lévén Javel Márk ur határozottan kifejezett óhaja, hogy Eudeline asszonnyal egyetemben ők hárman tartsanak családi tanácsot, tekintettel arra, hogy Eudeline asszony semmi módon és semmi körülmény között nem folytathatja férje üzletét. Almodozó természetű, anyátlanul felnevelt leány volt, kinek a Saeré-Coeurben megkezdett nevelését egy regényes hajlamu nevelőnő folytatta a Páris környékén fekvő Morangis-kastély félreeső, esendes magányában; későbbi házasságában se fejtette tehát ki azt a női intelligenciát és tevékenységet, mely a párisi kereskedővilágban sok bámulatosan szerzett vagyont a magyarázatát adja meg. Hiányzott belőle az üzleti szellem, meg az ahhoz megkívánt haj-

lam is; azonfelül pedig visszariasztotta őt férjének lobbanékony hevessége, amely megütölte vele az egész fizletet.

Ez a derék ember és kitünő férj, aki imádtta feleségét, hangos kiabálásával mindannyiszor megfutamította őt és e tizenöveze esztendei elég boldog házasság folyamán a szegény asszony majdnem megsejtült, akár egy igen erős lövegű ágyu szolgálattevő tüzére.

Különbön egy kis jellemző adat minden szónál jobban magyarázza a viszonyokat: Házassága egész ideje alatt alig tette be kétszer lábát ebbe az irodába, ahol a családi tanácskozást megtartották. Könnyen felfogható, hogy e teljesen vértelen asszony, aki még ilyen fiatal gyermekekkel maradt övezgyen, visszariadt az üzlet továbbvezetésétől, ettől az üzleti örökségtől, melynek ezernyi veszélyét, gondját és baját, az üzleti könyvek pontosságával és szigorú szabályosságával diadalmasan büszkélkedő könyvelő most im feltárta előtte. (Folytatása következik.)



Nők és férfiak!

Nekünk van a legnagyobb orvosi gyakorlataunk a magyarok között az Egyesült Államokban és Kanadában.

Sok év óta férfi és női betegségek gyógyításának szenteltük magunkat.

Kik alapos, lelkiismeretes gyógyulást keresnek szívesen látjuk, tapasztalt európai orvosaink, — kik alaposan vizsgálnak, kezelnek sziv, tüdő, ideg, máj, gyomor, vesze, hólyag, bőr, száj, szem, fül, orrbetegségeket, nemüzeneségeket, aranyér, köszvénybántalmat, vérméregesedést, hágyógyulást, húgyúti, hólyag és húgyvezeték betegségeit, — azok bizalommal forduljanak hozzánk.

Fel vagyunk szerelve legújabb villanyos készülékkel, Röntgen-sugaras gépessel (mely a test keresztmetszetét teszi láthatóvá) és a jelenkori orvosi tudomány minden legújabb eszközével.

Vizsgálatunkat elvégeztük; mérgeket gyógyszereket nem alkalmazunk.

Mi New York államban törvényileg be vagyunk jegyezve.

Dr. Landes,
Dr. Rankin,
Dr. Roger,
Dr. Shattuck,
orvosok a
Bécsi Orvosok Intézetében.

140 E. 22 STREET, NEW YORK CITY.
3-ik és Lexington Ave. között.
RENDELÉS: Reggel 9-4-ig este 8-ig
VÁSÁRLÁS: Reggel 9-4-ig d. u. 4-ig.

A BEVÁNDORLÓ NYOMDÁJA

Elvállal jutányos árak mellett bármily nyomdai munkát. Ujsgától kezdve névjegyet, ALAPSZABÁLYOKAT A LEHETŐ LEGOLCSÓBBAN KÉSZÍTÜNK.

— Aki szép, izléeses munkát akar, forduljon hozzánk.

Vidéki megrendelések pontosan és közöltetnek.

◆◆◆◆◆ A BEVÁNDORLÓ NYOMDÁJA ◆◆◆◆◆

153 East 4th Street, New York.

RIZSAK JANOS KÖZJEGYZŐ

MAGYAR PÉNZKÜLDŐ ÉS VÁLTÓINTÉZETE
127-2-ik UTCA, PASSAIC, N. J.

PÉNZT a legpontosabban és lehetőleg leggyorsabban küld az ó-hazába. Az összes hajtórészeket meghatalmazott képviselője.

MINDENNYEKÜlt közjegyzői okiratok szakszerűen kiállítanak és konzulátusilag hitelesítetnek. Jogi, katonai és teleknyvi ügyekben pontossággal járok el.

REAM BIZOTT ÜGYEKBEK pontossan és lelkiismeretesen járok el.

AZ UTASOKAT SZEMÉLYESEN ELKISÉREM A HAJÓHOZ.

UTBAIGAZTATÁS, felvilágosítást és tanácsot INGYEN adok.

FIÓKÜZLETEK:
ALPHA, N. J. WHARTON, N. J. FRANKLIN FURNACE, N. J. SOUTH BETHLEHEM, PA.

LEGOLCSÓBB és LEGBIZTOSABB

HAJÓJEGYVÁSÁRLÁSRA, PÉNZKÜLDÉSRE

SCHWABACH ÉS FIA

KÉT MAGYAR BANKHAZA

1225 FIRST AVENUE, NEW YORK a 66-ik utca sarkán. 1431 FIRST AVENUE, a 74-ik utca közelében.

LITTLE HUNGARY

ELSŐRANGU MAGYAR VENDEGLŐ ÉS BOROZÓ.

Fort Dearborn Building, Chicago.

A CLARK ÉS MONROE UTCÁK DÉLNYUGATI SARKÁN.

FRANK D. L. tulajdonos.

Minden este éjjel utáni 1 óráig cigányzene.

FŐBEJÁRAT: 184 CLARK ST. Telefon: Central 1029

Indiana Trust & Savings Bank

MAGYAR TESTVÉREK! Ha megakarított pénztéket, melyet keresves munka árán szerzettétek, biztos helyen megörzés céljából elhelyezni óhajtatok, küldjétek el a fenti címre. A bank elfogad betéteket és a nála elhelyezett pénzt.

3 százaléki kamatot fizet. S a TELJES ÖSSZEG minden időben felmondás nélkül kivendhető.

BEVÁLT, VESZ ÉS ELAD külföldi pénztéket a legkisebb százalékkal mellett.

KÖZJEGYZŐI OSZTÁLY elkészít kérvényeket, meghatalmazásokat, adás-vételi szerződéseket és konzulátusilag hitelesíteti őket.

HAJÓJEGYEK eladása a leggyorsabb és legbiztosabb hajókra.

PÉNZKÜLDÉS az ó-hazába a legbiztosabb és a leggyorsabb módon.

AKI HAZÁT akar építeni INDIANA HARBOR körül, annak a bank ad pénzt a felépítésre, TELKEK MAGÁNÁL A BANKNÁL OLCSÓ ARON VÁSÁROLHATÓK.

BÁRMIL FELVILÁGOSÍTÁSÉRT forduljanak MAGYAR NYELVEN erre a címre:

INDIANA TRUST & SAVINGS BANK

3338 Mich Ave. Indiana Harbor, Ind.

MEGBIZHATÓ BANKÁROK.

E rovat alatt oly bankcégeket nevezünk meg, amelyekhez honfitársaink bátran fordulhatnak pénzküldés vagy pénzbetétek céljából.

NEW YORK ÁLLAM.

KNAUTH, NACHOD és KOHNE, 15 William street, New York.

KISS EMIL, 104 Second Ave., New York. Tíz év óta fennáll.

NEMETH JANOS, 457 Washington street, New York.

ROSETH MORITZ, 197 Stanton Street, New York. Alapított 1879 ben. Pénzküldések és hajójegyelásítás. Fiókrodák: 145 Montgomery street, Jersey City, N. J., 447 State street, Perth Amboy, N. J., 22 N. Main street, Wilkesbarre, Pa., 141 Federal street, Youngstown, O.

SCHWABACH MAGYAR BANKHAZA, 1431-1 Avenue, a 74-ik utca közelében. Pénzküldéseket gyorsan és biztosan eszközöl. Hajójegyeket minden vonalra árusít. Közjegyzői okiratokat kiállít és hitelesít.

PENNSYLVANIA ÁLLAM.

B. HENDLER, successor to A. HENDLER SON & Co., Cassandra. Pénzküldemények Magyarországra és Európára bármely részbe oleson, gyorsan és biztosan. Hajójegyeket az összes vonalokon az ó-hazába sehol olesőbban nem kaphatók.

FIRST NATIONAL BANK, Első Nemzeti Bank, Minersville. Alapításe \$500,000.00, tartalékalap és szét nem osztott nyereséme \$75,000.00. Elnök Charles R. Kear, pénztáros Harry F. Potter.

KAIL G. ARPAD, Uniontown, Pa. Amerikai és hazai ügyek elintézése. Közjegyzői hitelesítés. Pontos pénzküldés.

FIRST NATIONAL BANK, Első Nemzeti Bank, Leechburg. Összes tőke \$450,000.00. Bankbetéteket elfogad. Pénzküldés és hajójegyelásítás.

SCRANTON SAVINGS BANK, Scranton, 120-122 Wyoming Ave. Tőke 100,000 dollár. Főléleg 500,000 dollár. Eszakkelet-Pennsylvániának legregibb takarékpénztára.

OHIO ÁLLAM.

THE BRIDGEPORT BANK & TRUST CO., PANY, Corner Main and Lincoln Avenue, Bridgeport, Ohio. Pénzt kamatoztat, küld az ó-hazába. Hajójegyeket elkészít minden vonalra. Hazai ügyeket gyorsan és jutányosan elintézi.

PAPP MIKLÓS, 3029 Lorain Ave., Cleveland, Ohio. Államtalig engedélyezett hajójegy, pénzküldés és közjegyzői iroda.

PERCZEL LAJOS, 532-534 Pearl street, Cleveland.

WISCONSIN ÁLLAM.

MERCHANTS AND SAVINGS BANK, Kereskedelmi és Takarékbank, Kenosha. Wisconsin állam felügyelete alatt. H. B. Robinson elnök. Tőke \$25,000. Elad hajójegyeket minden vonalra. Pénzték elküld a világ bármely részébe. Takarékbetéteket elfogad.

NEW JERSEY ÁLLAM.

RIZSAK JANOS, 127 Second street, Passaic. Pénzküldés és hajójegyek. Bármilyen okiratokat elkészít.

JOSEPH MAJOR MYERS, Phillipsburg és Alpha. Pénzküldés, hajójegyelásítás és közjegyzői hivatal.

WARADY LAJOS, 449 S. Broad St., Trenton. Pénzküldés és hajójegyelásítás. Hazak, telkek vétele és eladása.

NEMETH JANOS, new yorki bankár, passaic-i fiók pénzküldés és hajójegy-üzlete: 150-2 street, Passaic.

SZABO LAJOS, Chrome. Pénzküldés. Hajójegyelásítás. Tanács és utbaigazítás ingyen. A vidék egyedüli magyar közjegyzője.

CONNECTICUT ÁLLAM.

BANDRÉ ANDRÁS, 606 Bostwick Ave., Bridgeport. Pénzküldéseket gyorsan és pontosan közevit, hajójegyeket a legjobb vonalakra árusít, közjegyzői okiratokat kiállít és hitelesít. A saját házában lakik.

INDIANA ÁLLAM.

INDIANA TRUST AND SAVINGS BANK, 3338 Mich. Avenue, Indiana Harbor. Pénzt kamatoztatásra elfogad, pénzküldéseket eszközöl az ó-hazába gyorsan és biztosan. Hajójegyeket minden vonalra. Közjegyzői hivatal. Telkeket elad és házépítésre kölcsönöket elölegez.

Pres.: Joseph Seisson. Cashier: E. E. Flote.

THE YOUGH NATIONAL BANK

of CONNELSVILLE, Pa.

Ez a nemzeti bank minden betét után 4 százalékat fizet. A connelsville-i és környékbeli magyarság figyelmébe ajánljuk.

HUNFALVY HUGÓ

HITES ÜGYVÉD ÉS JOGTANÁCSOS, közjegyzői hivatal.

Iroda a főpostával szemben.

231 BROADWAY, New York City.

◆◆◆◆◆

WARADY LAJOS

Hazai peres és katonai ügyek pontos elintézése.

PÉNZKÜLDÉS AZ Ó-HAZABA. Az összes hajóvonalak képviselője.

HAZAK VÉTELE ÉS ELADASA. Magyar közjegyző.

449 S. Broad St., Trenton, N. J.

◆◆◆◆◆

KAIL G. ARPAD

BANK ÉS HAJÓJEGYÜZLETE

— Alapított 1890-ben. —

Közjegyzői iroda ugy hazai, mint amerikai ügyek elintézésére. Pénzküldés az ó-hazába hetenkint kétszer, a legpontosabban és legolcsóbban.

UNIONTOWN, Pa., W. MAIN STREET.

Magyar Lloyd.

Reflexiók a készfizetésre és az önálló bankra. Most, amidőn édes hazánkban bank és nemlét kérdéseként vajdiki a jogos nemzeti követelés: az önálló nemzeti bank, szükségesnek tartjuk, hogy egy neves hazai szakember tanulmányai alapján a „Revándorló” olvasóit az alapszámokban tájékoztassuk. Szóba kerül unvást az, hogy szemben a szélső állásponttal, mely a bankot 1911-ben feltételül meg akarja valósítani, érvényesüljön a Wekerle terve, mely az önálló bankot — látszólag engedve az osztrák ellenzéknek — néhány évre elhalasztja, ezerében azonban haldéktalanul követeli a készfizetés felvételét. Mi hát az a készfizetés? A készfizetés az a törvényes kötelezettség, mely szerint az állambanknak a nála letehető pénz a fél óhajára azonnal aranyra kell váltania! Bár a mostani közös bank ezt jelenleg is megteszi, azonban erre törvényileg kötelezve nincs és amikor akarja, megszüntetheti, például akkor is, ha Magyarországra Ausztria bármikor veszedelmet akar zúdítani. Ezért követeli ezt Wekerle és ezért ellenzi ezt kétségbeesetten Ausztria, amely tudja jól, hogy Magyarország csak a készfizetés megelőzésével juthat el az önálló bankhoz, akkor azonban feltartóztatatlannul. A mai készfizetés nélküli állapot jogtalanul élvezett hasznát biztosít Ausztriának, mert Magyarország egyszerűen Ausztriához van kénszerítve. Ezt a kénszerítést megvilágítja ez a példa, mely a készfizetés okozta változásra mutat rá: Ha ma X ezer korona áru-vagy pénzhitelt van Magyarországnak szüksége, Ausztriához fordul, mely megadja neki. Az esedékesség idején annyi ezer koronát, még pedig oly valutában fizet vissza, amilyet kapott, ráadásul megfizeti még kiakadott 4 vagy 6 százalékos kamatot is. A hitel ily formában ma sehol másutt világon, mint Ausztriában meg nem kaphatja. Mert ha a legelső magyar pénzügyet is külföldi, mondjuk francia vagy angol pénzt akar igénybe venni, azt oly ócsón, mint Ausztriában, már azért sem kaphatja meg, mert a hiteladó nem tudhatja, hogy követelése esedékességekor mily értékű valutát kap vissza. Az angol papírpénzt bankjánál minden perezhben beválthatja aranyra, ugyanezt teheti a német is. Ha a készpénzfizetés fel volna véve, akkor a nagy német hitelző tudná, hogy minden Magyarországra kölcsönzött száz márkáért három hónap múlva K 117 plus 4 százalékos kamatot kap pro rata temporis aranyban, vagyis három hónap múlva K 117 és 1.17 kamattal: K 118.17 aranyban. Ellenben, hogy a német a márkáját viszszaadja, neki azt K 1.20 vagy még többel kell megfizetnie, vagyis az ázsio-külföldözetten többet veszít, mint amennyit kamatban keres. Természetes, hogy ily eshetőség fennállása mellett idegen pénz tömegesebben Magyarországra nem juthat, és Magyarország kénytelen-kelletlen Ausztriára marad utalva!

Ha a készpénzfizetés Magyarországon és Ausztriában ki volna mondva, vagyis a valuta rendezetlen volna nem állana fenn, akkor márká, frank, angol font és korona között egy mindenkoron ugyanazon viszony állana fenn s képezhetné hiteladás és hitelvévésnél kalkulust tárgyát. Ebből tehát világos, hogy a készfizetés feltétlen előfeltétele az önálló banknak, a miből a józan és tisztességes emberek ismét levonhatják a következtetést, hogy kiknek kezében biztosabb az ország sorsa? Azokéban-e, akik szeszal, számításal és tudással készítik elő az önálló bankot, avagy amaz ostoba, tudatlan szószátyárkéban-e, akik frázisokra, homokra építnek fel Magyarországot véredényét, a magyar bankot — a készfizetés megelőzése nélkül.

Ujabbán a következő magyarországi iparvállalatok alakulásáról van szó: A trencsénmegyei Kiscuczajhelyen részvénytársaság van alakulóban 500.000 korona alaptőkével. Az alaptőkéből egy angol eszikegyáros 180.000 koronát fog jegyezni. — Szabadkán szalámigár létesült. — Egy budapesti papírhulladék-céeg új papírelmezgyárat szándékozik létesíteni és e célra 200—300 lőerőt adó vizierőt keres valamely vasuti állomás közelében. — A nagybecskereki kereskedőkből álló konzorcium részvénytársasági alapon akarja újraszervezni. — Egy Budapestben élő francia nagyobb villamfejlesztő-telep létesítésével foglalkozik, amihez francia tőkésék hozzájárulását akarja megnyerni.

A napokban folyt le Arvapolhorán a határrendezés. Magyarorszag részéről Zmeskál György alispán, Ausztria részéről Porth Szaniszló saybuschi kerületi kapitány vezették a tárgyalást megfelelő

számu műszaki közegek jelenlétében. A határrendezésnél 63 négyzetöl területet csatolták át Galicizanoz.

A napokban Antalfalván 100.000 korona alaptőkével Paraszbank alakult. — „Magtényésztési Részvénytársaság” cég alatt százezer korona alaptőkével új részvénytársaság van alakulóban. Az új vállalat műmagvak tenyésztésével fog foglalkozni és ki akarja szorítani az országból a drága külföldi magokat.

Vágujfaluban gróf Vay Gábor 600 holdas földgazdaságot rendeztetett be.

A deregnyő-nagyimihályi vasut érdekében újabb mozgalom indult meg, melynek élén gróf Lónyay Gábor áll. A vasut tervezése az engedélyezett okirattal eltérően Deregnyő, Gátály, Sámogy, Lasztmérőn át vezetne Nagyimihályig.

Zemplén vármegye közigazgatási bizottságának az alispán jelentette, hogy a nép a rossz termés miatt nagyon sok helyen hiányt fog szenvedni. Ezért felhívják a szolgabírákat, tegyenek sürgős jelentést arról, hogy hol lesz segítségre okvetlen szükség.

Sátoraljai hely városnak 140.000 korona kölcsönt ajánlott fel a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank. A képviselőtestület a napokban elhatározta, hogy a kölcsönt 10 éves törlesztésre felveszi és a következő évek forrásait fordítja: napi piac és hetipiac létesítésére 38.000 K; gimnáziumi jártékter szerzésére 10.000 K; régi kórház rendbehozatalára 30.000 K; vízvezeték létesítéséhez 15.000 K; általános vízvezeték többletmunkájára 55.000 K; szegényház építésére 20.000 K; városi szabályozási tervek elkészítésére 4000 K; vízmű kibővítésére 20.000 K; esatornázásra és vízjók megismerésére 100.000 K; polgári fiúiskola építésére 100.000 K; Nyomárkaféle telekvétel részbeni fedezésére 5000 K-t. — Nagyálló képviselőtestülete legutóbb tartott közgyűlésében elhatározta, hogy a Magyar Jelzőlag Hitelbanktól 220.000 koronás kölcsönt vesz fel. A 220.000 koronás kölcsönből kifizetik: a földmives iskola földjeért 50.886 K, az új legelőért 84.605 K, jegyzői lakásért 11.000 K, eszázárszállási 2 iskola építésére 18.089 K, építendő óvodáért 20.000 K, vasuti kertben építendő tánczteremért 12.000 K.

Olasz elégtétel a magyarságnak!

Az idők jele ez atyámfiai! A világ — Európa — kezd a maga szemüvegén és nem a beestelen osztrák hazudás útján: ismerni a magyarságot! Elérkezett az idő, midőn lehullott a külföld szeméiről az orozva kötött osztrák fátyol és a nemes, nagy nemzetek közvetlenül ismervén meg az ezredéves magyar nemzetet, teljes szeretettel közelednek felé!

Igy van ez most már hála a magyarok istenének. Győzödjetek meg az alábbi cikkből, melyet a derék olasz népek egyik legkiválóbb fia írt az ő hazájának: Bossi neves orvostanárt, aki résztvett a budapesti nemzetközi orvoskongresszuson, meginterviewolta az Il'avoro című tekintélyes génuiai lap. A tudós tanár érdekes fejtegetésekben számol be budapesti impresszióiról, amelyek politikai jellegűek és egyes megnyilatkozásaiban egyesben európai szenzációval bírnak.

— Ezuttal hetedszer voltam Magyarországon — ezzel kezdte beszámolóját Bossi professzor — és benső viszonyban vagyok ott minden társadalmi osztálybeli emberekkel, munkásokkal, szociálistákkal és a legelső arisztokratákkal, hivatalos politikusokkal. Ezért látom élesen az ottani viszonyokat. Az igazság az, hogy Ausztria féltékeny minden magyar nemzeti megnyilatkozásra és a jövődő eszáz pártja, amelyet teljesen a jezsuiták vezetnek, gyűlöli a magyarokat. Ez a jezsuita uralom egyébként, akárcsak Spanyolországban, Ausztriában is maga után vonja majd az állam polgári csődjét!

Nemzetközi orvoskongresszus — Budapest. Ez nem igen tetszhetett az osztrák klerikálisoknak, akik vad ellenségei a magyar népeknek (annak szabadelvű ideáljai miatt). Nem szabad elfelejtenünk, hogy a Franciaországól elűzött politikai klérus (olvassd: jezsuita) főtáborát Ausztriában üttették fel, ahol tart karokkal fogadták őket, mert bennük az osztrák külpolitikának is erős szövetségeseit látják és Tittoninak Aehrenthalbarát és klerikális politikája is csak ez eseményeknek a következménye.

Könnyű dolog volt Ausztriának az osztrák és német orvosokat a kongresszustól távol tartania és valóban a kongresszus olasz résztvevőinek száma legmagyabban felülmúlta a németekét és osztrákokét. De nem tudta Ausztria távol tartani az olaszokat, pedig leginkább ezeknek magyar rokonszenvét szerette volna megtör-

Minden kishirdetés TIZ szög 25 cent. Minden további szó 2 cent. Kishirdetésekre előre fizetendő.

KIS HIRDETÉSEK

KISHIRDETÉSEKET elfogad a „Revándorló” minden ügyke és a kiadóhivatal: 327 East 13 street, New York.

EGYHAZI ÉRTESÍTÉS. A New York 14-ik utca és 24-ik Avenue sarkán lévő ref. egyház lelkesze: HARSÁNYI LASZLÓ. Isteniszület minden vasárnap d. e. 11 órakor. Lelekzések: 214-6 E. 11-ik utca. Telephone: 730 Orchard.

A COLUMBUSI ÉS VIDEKI MAGYAR REF. EGYHÁZ. A lelkipásztor úrnak: Rev. ALEX. SZÉKELY, 1764 S. Washington Ave. Isteniszületek minden vasárnap délelőtt 10 órakor, délután 3 órakor, vasárnap iskolá délután 2 órakor.

New Brunswick és Vidéke magyarságnak figyelmébe! Alulírott a Continental Casualty Co., a legnagyobb és legerősebb biztosító társaság képviselővel lettem megbízva New Brunswick lakhatyul.

Társaságunk fizet, (a foglalkozás minősége szerint) havi \$1.00 befizetésre, \$20-tól \$60-ig havi bejegyzésért, ugyanannyi baleseti díjat és 100 dollártól 600 dollárig haláleseti díjat. 50-100 60 éva korig külön feltétel. Társaságunk \$5,000,000 lejárati díjtellet már ki tagjainak. Beiratási díj \$2.00. Beiratkozni esküi vasárnap lehet. Nelson Street 305., 11. floor, New Brunswick. (a szövő gyár mellett). Fabók Vincze, megbízott.

Mrs. Szilágyi budapesti egyetemen végzett és a New York Board of Health által engedélyezett okleveles szülésznő. Segélyt és tanácsot nyújt, a legnehezebb szüléseknel is. 111 St. Marks Pl., E. 8th St., New York, az Ave. A és Első Ave. közt.

A NAP. A magyar újságírás szénája. Magyarorszag legfőbb újságja és legelterjedtebb napilapja. Feltámasztja: BRAUN SÁNDOR. Politikai szerkesztő: Bródy Sándor, Lengyel és dr. Kalmár Antal. A NAP a 48-as eszmény leghevesebb katonája s a 67-es politika legkorlátoltalanabb ültözése. A NAP nemcsak a legkisebb lap, de a legolvasottabb is. Előfizetés Amerika területére egész évre \$5.— Példány... \$2.50. Négyzet... \$1.25. Munkatársaságokat közzéval: A NAP kiadóhivatala: Budapest, VIII. ker. Eöök Szilárd-utca 9. sz.

GUTTMAN J. és TSA a Nyugat első magyar könyvkereskedése. Inaknyvek, regények, történelmi munkák és minden egyéb könyvek, hazai dohányszárazás, szegedi paprika, lipői túró, magyar szilvadar élművészetek nagyban és kicsiben. Járnyos árak. Postai megrendelések postában is közbeérnek. PEDERBEKNEK KÜLÖN KEDVEZMÉNYEK. Minden megrendés legy ezimondó: J. GUTTMAN & CO., 380 WEST DIVISION STREET, CHICAGO.

I. A. GAREE 1064 MARKET ST., WHEELING, W. VA. Tiszta Rye és Bourbon whiskey, kitűnő borok, gin, cognac, rum, kummel, törköly, szilviorum és minden más ital. A LEGJOBB MINŐSÉGŰ PALACZKÓZOTT WHISKEY KVARTYA 80 CENTTŐL EGY DOLLÁRIG. Sör nagyban való eladása.

RIZSAK JÁNOS passaii pénzügyi budapesti irodája VII. KIRALY-UTCA 193. SZÁM ALATT van. Irodavezető: RIZSAK MIHÁLY. Lelekzések és egyélti titkárok ne feledjék, hogy KÉTSZAZ HÍMZETT MAGYAR ZÁSLÓ hirdeti, hogy az egyedüli megbízható magyar zászló- és jelvény-készítő PERÉNYI BÉLA 335 East 14th street, New York. Irjon árjegyzékért, költségvetésért.

HA NEM BESZÉL ANGOLUL es ha akarja tudni, akkor küldje be a nevét és pontos címet MANDEL ERNŐNEK 6 majd felvilágosítást fog küldeni, hogyan lehet megtanulni három hónap alatt. Tanulj 2 dollár havonta. 61 AVENUE A. NEW YORK, N. Y.

Épület. teljes felszereléssel kolbászgyárra, vidéki helyen olcsó áron és kedvező feltételek mellett eladó. Az épületben hatszobás és fürdőszobás lakás is van. Ajánlkozók forduljanak részletekért a „Revándorló” kiadóhivatalához: 327 East 13 street, New York. A város nagy magyar telep, ahol egy kolbászgyáros már a magyarságot is megérezte, mert ifjéle üzletember nincsen az egész városban.

Bányászok kerestetnek. Huszonöt bányamunkást és három burdoszágát háromhavi ingyen lakással keres a United States Coal and Coke Company, Rogers Va. Dep. 9. (szept. 24—okt. 12.)

Ki akar dolgozni? Ezeröt száz bányamunkást a coke-kemencékhez kerestetnek. Napi fizetés egy dollár 50 centtől 4 dollárig. Szívesen látnak állandó telepedésre családok embereket, egyebekben mindenki munkát kap, aki munkára jelentkezik. Bővebb felvilágosítással szolgál: Kail G. Árpád, W. Main Street, Uniontown, Pa.

Magyarországon. Adót adóra halmoz és meggyöngyíteni igyekezik az erős magyar nép energiáját. Itt van például Finnország, az egyetlen magyar tengeri kikötőnek ügye. Kitűnő természeti fekvésének fogva a legvirágzóbb tengeri kikötőnek kellene lennie. De Ausztria annyira bojkottálja, hogy nem tart fenn vele hajózáratokat, csakhogy Fiume forgalmát a legszűkebb határok közé szorítsa. Itt emletem fel azt a jellemző dolgot is, hogy augusztus 27-én, amikor pedig tudták, hogy az olasz orvosok a budapesti kongresszusra mennek, a toblach—marburgi vasuti vonalon csak egyetlen közvetlen budapesti kocsit csatoltak a vonathoz, úgy, hogy az olasz kongresszisták, mint a szardellák, oly szorosan préselve ültek a szakszékokban. Panaszainkra a vasutások nevettek és a ezélatosan elzárt ires szakaszokat csak akkor nyitották meg számunkra, amikor egyik társunk már a kúp ablakát akarta beverni.

— A magyar nemzet jobban mint valaha megérett a függetlenségre. Ha teljes független lesz, nem remélt haladásokat fog elérni, nagy sulya lesz az európai konferencián és Olaszországnak legőszintibb, legelőjárásabb és legnyitottabb barátja lesz. O lesz a legjobb és legbiztosabb őrszem, mely Olaszországot megvédi az osztrák árnyakok ellen, sokkal inkább, mint a fegyverkezés és a most tervbe vett határszéli erődítmények. Minden erőnket csatasorba kell helyeznünk, hogy a magyarok álma megvalósuljon! Eddig a Bossi tanár szenzációs nyilatkozata, amely bizonyára nagy feltűnést fog kelteni. Itt csak annyit említnék meg, hogy ugyanezek Bossi, Magyarországnak ez az önzetlen tudós barátja volt az, aki Jomnesco Tanár bukaresti tanár, a román orvosgyűlés elnökéhez írt levelében tiltakozott az ellen, hogy a románok politikai kérdésső sülyesztik le a nemzetközi orvoskongresszust.

Eladó farm. Aki jó és olcsó farmot akar venni, forduljon az alábbi címzetthez. Egy 80 akeros jó farm családi viszonyok miatt minden áron eladó; jó ház, két nagy bár, eszikeöl, fáskaúra, 30 akcer szántóföld, 25 akcer legelő, a többi szép erdő. Aki jövét akar magának csinálni és családja van, az 35jón mielőbb és nézze meg, ha venni akar. Cím: Ruby József, P. o. Box 272, Stafford Springs, Conn.

MAGYAR JOGVÉDŐ EGYESÜLET (HUNGARIAN PROTECTIVE SOCIETY) Pittsburg, Pa. Alapított 1905-ben. Igazgatósági ülését tartja minden hónapban saját helyiségben. 433 Fourth Ave., Pittsburg, Pa. Elnök: Öhegyi János, t. elnök Király E. József, alelnök Magyar András, pénztáros Horváth János, titkár Koháry Bertalan, ügyészek: W. Clyde Grubbs, T. Chalm. Duff, magyar ügyész és közjegyző Dobó István, ellenőrök Kovács Rudolf, Stugner János, igazgatók Pittsburgban Horváth János, Magyar András, Connellsville és vidékén Kollézar István, Travesky és vidékén Kráncz Kálmán, Flemingspark és Pittokban Garber Vendel, Bruneton és vidékén Kánya Gábor, McKeesportban Kánya Gusztáv, Traugenberg Lengyel János, Ambridgeben Szabó János, Irvinben Kópházi József, Danburtonban Simon József, New Brightonban Göröcs Kálmán, Duquesneban Gogolya András, Coleyban (Castle Shanon) Báthory István, Leechburgban Soltész János, Preston, Burdinen és vidékén Géci Imre, Hadnagy Ádám, Priedalen Kraujnyák András, Coal Bluff-Shire Oakson Hierspold István, Coal Center és vidékén Jakubik János, Adó József, Wickhavenben Szabados István, W. Leisenringben Elek András, Uniontownban Matulya Zoltán, Lyndorán Magetti Géza, Expediten Szunyogh Ferenc, Vintonában Olesányi Lajos, Blackburton Zborai János, Adelaiben Mihók György, Leisenring, S. Víz János, Star Junctionban Kólas István, Lergen Bedő János, Connorsvillen Gyurkovics József, Lock No. 3, Mitró János.

Bányászt keres A POCAHONTAS CONSOLIDATED COLLIERIES CO. 50 bányászt keres munkára. Munka mindig van Virgínia állam a legjobb bányáiban. Több magyar bányász MÁR HUSZ ÉV OTÁ dolgozik ezekben a bányákban, amiről mindenki meggyőződhet. A bányákban nincsen gáz s a telepen van MAGYAR TEMPLOM ÉS MAGYAR ISKOLA. Bővebb felvilágosítást ad a Revándorló pocahontasi irodavezetője: Fehér Jenő, Box 98, Pocahontas, Va.

Keresem Cziáky Andrásné, szül. Konyha Lidia 22 éves református vallású feleségemet, aki engem 1909 június hó 2-án hűtlenül elhagyott. Felkérlek azokat, akik hollétéről tudomással bírnak, értesítsék Cziáky Andrást, 333 Hancock Avenue, Bridgeport, Conn.

Eladó üzlet Bridgeporton, Conn., a Cherry St. 59. sz. alatt — gyárak közelében és magyarlakta helyen lévő, jóforgalmú szalonüzlet — más üzleti elfoglaltság miatt jutányosan eladó. — Bővebbet Kollétár András bankárnál, Bridgeport, Conn.

HARRY M. MATZ, POCAHONTAS, Va. Itt kaphatni a legfinomabb italokat, 016 helyek a vendégek számára. RENDES EMBEREK KÖNYVRE IS KAPNAK ITALT. Vidéki rendelések meg aznap eszközölhetnek. — MAGYARUL BESZÉLNEK. FINOM KISZÖLGALÁS.